叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳

双语音标
阅读创始人

注音阅
读英语
教育之父

English

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 世界英语圣经（web）：传道书(the World English Bible (web) Ecclesiastes) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

世界英语圣经（WEB）：传道书(The World English Bible (WEB) Ecclesiastes)

第1/1页

[frɒm; frəm] [ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . [ɛbəbəl] . [ɔːg] [wɪð] [slaɪt] [ˌriː'fɔːmætɪŋ] [baɪ] ['mɑːtɪn] [wɔːd] .
From www . ebible . org with slight reformatting by Martin Ward .
从 万维网 . 圣经 . 组织 和 轻微 重新格式化 经过 马丁 沃德 .

摘自 www.ebible.org，由 Martin Ward 稍作重新排版。

[bʊk] - [ɪˌkliːzɪ'æstiːz] - : -
Book 21 Ecclesiastes 001 : 001
书 - 传道书 - : -

传道书21章1节：

[ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['priːtʃə(r)] , [ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv] ['deɪvɪd] , [kɪŋ] [ɪn] [dʒə'ruːsələm] : - :
The words of the Preacher , the son of David , king in Jerusalem : 001 :
这 字 的 这 牧师 , 这 儿子 的 大卫 , 国王 在 耶路撒冷 : - :

传道者，大卫之子，耶路撒冷的王，所说的话：001：

- " ['vænəti] [ɒv; əv] ['vænətɪz] , " [sez] [ðə; ði] ['priːtʃə(r)] ; " ['vænəti] [ɒv; əv] ['vænətɪz] , [ɔːl] [ɪz] ['vænəti] .
002 " Vanity of vanities , " says the Preacher ; " Vanity of vanities , all is vanity .
- " 虚荣 的 虚荣心 , " 说道 这 牧师 ; " 虚荣 的 虚荣心 , 全部 是 虚荣 .

002 “虚空的虚空，”传道者说；“虚空的虚空，一切都是虚空。”

" - : - [wɒt] [dʌz] [mæn] [geɪn] [frɒm; frəm] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['leɪbə(r)] [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['leibə] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] ? - : -
" 001 : 003 What does man gain from all his labor in which he labors under the sun ? 001 : 004
" - : - 什么 做 男人 获得 从 全部 他的 劳动 在 哪个 他 劳动 在下面 这 太阳 ? - : -

“001: 003 人在日光之下劳碌，有什么益处呢？001: 004

[wʌn] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] [gəʊz] , [ænd; ənd] [ə'nʌðə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] ['kɒmz] ; [bʌt; bət] [ðə; ði] [ɜːθ] [rɪ'meɪnz] [fər'evə(r)] . - : -
One generation goes , and another generation comes ; but the earth remains forever . 001 : 005
一 一代 去 , 和 其他 一代 来 ; 但 这 地球 遗迹 永远 . - : -

一代过去，一代又来；但地球永远存在。001: 005

[ðə; ði] [sʌn] ['ɔːlsəʊ] ['raɪzɪz] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [sʌn] [gəʊz] [daʊn] , [ænd; ənd] ['hʌri] [tuː; tə] [ɪts] [pleɪs] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] ['raɪzɪz] .
The sun also rises , and the sun goes down , and hurries to its place where it rises .
这 太阳 还 上升 , 和 这 太阳 去 向下 , 和 匆忙 到 它是 地方 在哪里 它 上升 .

太阳升起，太阳落下，然后匆匆回到它升起的地方。

- : - [ðə; ði] [wɪnd] [gəʊz] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [saʊθ] , [ænd; ənd] [tɜːnz] [ə'raʊnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [nɔːθ] .
001 : 006 The wind goes toward the south , and turns around to the north .
- : - 这 风 去 朝向 这 南 , 和 转弯 大约 到 这 北 .

001: 006 风向南吹，然后转向北吹。

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnz] [ə'raʊnd] [kən'tɪnjuəli] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][gəʊz] , [ænd; ənd][ðə; ði][wɪnd] [rɪ'tɜːnz] [ə'gen] [tuː; tə][ɪts]
It turns around continually as it goes , and the wind returns again to its
它 转弯 大约 持续 作为 它 去 , 和 这 风 返回 再次 到 它是
['kɔːsɪz] . - : -
courses . 001 : 007
课程 . - : -

它一路旋转，风也随之恢复原状。001:007

[ɔːl][ðə; ði] ['rɪvəz] [rʌn]['ɪntuː][ðə; ði] [siː] , [jet] [ðə; ði] [siː] [ɪz][nɒt] [fʊl] .
All the rivers run into the sea , yet the sea is not full .
全部 这 河流 跑步 进入 这 海 , 然而 这 海 是 不是 满的 .

所有的河流都流入大海，然而大海却还没有满溢。

[tuː; tə][ðə; ði] [pleɪs] [weə(r)][ðə; ði] ['rɪvəz] [fləʊ] , [ðeə(r)] [ðeɪ] [fləʊ] [ə'gen] . - : -
To the place where the rivers flow , there they flow again . 001 : 008
到 这 地方 在哪里 这 河流 流动 , 那里 他们 流动 再次 . - : -

河流流向何处，它们又将流向何处。001:008

[ɔːl] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv] ['wɪərinəs] [bɪ'jɒnd] ['ʌtərɪŋ] .
All things are full of weariness beyond uttering .
全部 事物 是 满的 的 疲劳 超过 发出声音 .

万物皆令人疲惫不堪，难以言表。

[ðə; ði] [aɪ] [ɪz][nɒt]['sætɪsfaɪd] [wɪð] ['siːɪŋ] , [nɔː(r)][ðə; ði][ɪə(r)] [fɪld] [wɪð] ['hɪərɪŋ] .
The eye is not satisfied with seeing , nor the ear filled with hearing .
这 眼睛 是 不是 使满意 和 看到 , 也不 这 耳朵 已填 和 听力 .

眼睛不会满足于只看，耳朵也不会满足于只听。

- : - [ðæt] [wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ;
001 : 009 That which has been is that which shall be ;
- : - 那 哪个 有 到过 是 那 哪个 将 是 ;

001: 009 过去存在过的，将来也必存在；

[ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [dʌn] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [dʌn] :
and that which has been done is that which shall be done :
和 那 哪个 有 到过 完毕 是 那 哪个 将 是 完毕 :

已经做过的事，就是将来要做的事：

[ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [njuː] [θɪŋ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] .
and there is no new thing under the sun .
和 那里 是 不 新的 事物 在下面 这 太阳 .

日光之下并无新事。

- : - [ɪz][ðeə(r)][ə; eɪ] [θɪŋ] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] , " [bɪ'həʊld] , [ðɪs] [ɪz] [njuː] ?
001 : 010 Is there a thing of which it may be said , " Behold , this is new ?
- : - 是 那里 一个 事物 的 哪个 它 可能 是 说 , " 看哪 , 这 是 新的 ?

001: 010 有什么事可以说："看哪，这是新的？"

" [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [lɒŋ] [ə'gəʊ] , [ɪn][ðə; ði]['eɪdʒɪz] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)][bɪ'fɔː(r)] [ˌjuː 'es] . - : -
" It has been long ago , in the ages which were before us . 001 : 011
" 它 有 到过 长的 前 , 在 这 年龄 哪个 是 前 我们 . - : -

"那是很久以前的事了，在我们之前的时代。001:011

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['meməri] [ɒv; əv][ðə; ði]['fɔːmə(r)] ;
There is no memory of the former ;
那里 是 不 记忆 的 这 以前的 ;

人们已经忘记了过去；

['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][ðeə(r)][biː; bi] ['eni] ['meməri] [ɒv; əv][ðə; ði]['lætə(r)] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə] [kʌm] ,
neither shall there be any memory of the latter that are to come ,
两者都不 将 那里 是 任何 记忆 的 这 后者 那 是 到 来 ,

未来也不会留下对后者的任何记忆。

[ə'mʌŋ] [ðəʊz] [ðæt] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] ['ɑːftə(r)] . - : -
among those that shall come after . 001 : 012
之中 那些 那 将 来 后 . - : -

在之后出现的那些.001:012

[ai] , [ðə; ði] ['priːtʃə(r)] , [wɒz; wəz] [kɪŋ] ['əʊvə(r)] ['ɪzreɪl] [ɪn][dʒə'ruːsələm] . - : -
I , the Preacher , was king over Israel in Jerusalem . 001 : 013
我 , 这 牧师 , 曾是 国王 超过 以色列 在 耶路撒冷 . - : -

我，传道者，曾在耶路撒冷作以色列的王。001: 013

[ai] [ə'plaɪd] [maɪ] [hɑːt] [tuː; tə] [siːk] [ænd; ənd][tuː; tə] [sɜːtʃ] [aʊt][baɪ]['wɪzdəm] [kən'sɜːnɪŋ] [ɔːl] [ðæt] [ɪz]
I applied my heart to seek and to search out by wisdom concerning all that is
我 应用 我的 心 到 寻找 和 到 搜索 出去 经过 智慧 有关 全部 那 是
[dʌn] ['ʌndə(r)][ðə; ði][skaɪ] .
done under the sky .
完毕 在下面 这 天空 .

我全心全意地寻求，运用智慧去探究天下所发生的一切事。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['hevi] ['bɜːd(ə)n] [ðæt] [gɒd] [hæz; həz]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [men] [tuː; tə][biː; bi]
It is a heavy burden that God has given to the sons of men to be
它 是 一个 重的 负担 那 上帝 有 给定 到 这 儿子们 的 男人 到 是
[ə'flɪktɪd] [wɪð] . - : -
afflicted with . 001 : 014
受苦的 和 . - : -

这是上帝赐予世人的沉重负担。

[ai][hæv; həv] [siːn] [ɔːl][ðə; ði] [wɜːks] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] ; [ænd; ənd][bɪ'həʊld] ,
I have seen all the works that are done under the sun ; and behold ,
我 有 已见 全部 这 作品 那 是 完毕 在下面 这 太阳 ; 和 看哪 ,

我见过日光之下所发生的一切事；看哪，

[ɔːl][ɪz]['vænəti][ænd; ənd][ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑːftə(r)][wɪnd] . - : -
all is vanity and a chasing after wind . 001 : 015
全部 是 虚荣 和 一个 追逐 后 风 . - : -

一切皆是虚空，都是捕风。001:015

[ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] ['krʊkɪd] [kænt][biː; bi] [meɪd] [streɪt] ; [ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] ['lækɪŋ] [kænt][biː; bi]
That which is crooked can't be made straight ; and that which is lacking can't be
那 哪个 是 歪 不能 是 制成 直的 ; 和 那 哪个 是 缺乏 不能 是
['kaʊntɪd] . - : -
counted . 001 : 016
计数 . - : -

弯曲的无法变直，缺失的无法计数。001: 016

[ai] [sed] [tuː; tə][maɪ'self] , " [bɪ'həʊld] ,
I said to myself , " Behold ,
我 说 到 我 , " 看哪 ,

我对自己说："看哪，

[ai][hæv; həv] [əb'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)][maɪ'self] [greɪt] ['wɪzdəm] [ə'bʌv] [ɔːl] [huː] [wɜː(r); wə(r)] [bɪ'fɔː(r)][ˌem 'iː][ɪn]
I have obtained for myself great wisdom above all who were before me in
我 有 获得 为了 我 伟大的 智慧 多于 全部 WHO 是 前 我 在
[dʒə'ruːsələm] .
Jerusalem .
耶路撒冷 .

我获得了超越所有在我之前在耶路撒冷的人的智慧。

[jes] , [maɪ] [hɑːt] [hæz; həz][hæd; həd] [greɪt] [ɪk'spɪəriəns] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] [ænd; ənd] ['nɒlɪdʒ] .
Yes , my heart has had great experience of wisdom and knowledge .
是的 , 我的 心 有 有 伟大的 经验 的 智慧 和 知识 .

是的，我的内心充满了智慧和知识。

" - : - [ai] [ə'plaɪd] [maɪ] [hɑːt] [tuː; tə] [nəʊ] ['wɪzdəm] , [ænd; ənd][tuː; tə] [nəʊ] ['mædnəs] [ænd; ənd]
" 001 : 017 I applied my heart to know wisdom , and to know madness and
" - : - 我 应用 我的 心 到 知道 智慧 , 和 到 知道 疯狂 和
['fɒli] .
folly .
蠢事 .

"001: 017 我全心全意地想要了解智慧，也想要了解疯狂和愚昧。

[ai] [pə'siːvd] [ðæt] [ðɪs] ['ɔːlsəʊ][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑːftə(r)][wɪnd] . - : -
I perceived that this also was a chasing after wind . 001 : 018
我 感知 那 这 还 曾是 一个 追逐 后 风 . - : -

我意识到这也是一场追逐风的活动。001:018

[fɔː(r); fə(r)][ɪn] [mʌtʃ] ['wɪzdəm] [ɪz] [mʌtʃ] [griːf] ; [ænd; ənd][hiː; hi] [huː] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz] ['nɒlɪdʒ]
For in much wisdom is much grief ; and he who increases knowledge
为了 在 很多 智慧 是 很多 悲伤 ; 和 他 WHO 增加 知识
[ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz] ['sɒrəʊ] . - : -
increases sorrow . 002 : 001
增加 悲哀 . - : -

因为智慧越多，忧愁也越多；知识越多，悲伤也越多。

[ai] [sed] [ɪn][maɪ] [hɑːt] , " [kʌm] [naʊ] , [ai] [wɪl] [test] [juː; jʊ] [wɪð] [mɜːθ] :
I said in my heart , " Come now , I will test you with mirth :
我 说 在 我的 心 , " 来 现在 , 我 将要 测试 你 和 欢笑 :

我心里说："来吧，我要用欢乐来考验你：

['ðeəfɔː(r)] [ɪn'dʒɔɪ] ['pleʒə(r)] ; " [ænd; ənd][bɪ'həʊld] , [ðɪs] ['ɔːlsəʊ][wɒz; wəz]['vænəti] . - : -
therefore enjoy pleasure ; " and behold , this also was vanity . 002 : 002
所以 享受 乐趣 ; " 和 看哪 , 这 还 曾是 虚荣 . - : -

因此，尽情享乐吧；"看哪，这也是虚空。"

[ai] [sed] [ɒv; əv] ['lɑːftə(r)] , " [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['fuːlɪʃnəs] ; " [ænd; ənd][ɒv; əv] [mɜːθ] , " [wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː]
I said of laughter , " It is foolishness ; " and of mirth , " What does it
我 说 的 笑声 , " 它 是 愚蠢 ; " 和 的 欢笑 , " 什么 做 它
[ə'kʌmplɪʃ] ?
accomplish ?
完成 ?

我说笑是愚蠢的；我说欢乐是愚蠢的，欢乐有什么用呢？

" - : - [ai] [sɜːrtʃ] [ɪn][maɪ] [hɑːt] [haʊ] [tuː; tə] [tʃɪə(r)] [maɪ] [fleʃ] [wɪð] [waɪn] ,
" 002 : 003 I searched in my heart how to cheer my flesh with wine ,
" - : - 我 搜索 在 我的 心 如何 到 欢呼 我的 肉 和 葡萄酒 ,

"002: 003 我在心中苦苦思索，如何用美酒来慰藉我的肉体，

[maɪ] [hɑːt] [jet] ['gaɪdɪŋ] [ˌem 'iː] [wɪð] ['wɪzdəm] , [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [leɪ] [həʊld][ɒv; əv] ['fɒli] ,
my heart yet guiding me with wisdom , and how to lay hold of folly ,
我的 心 然而 指导 我 和 智慧 , 和 如何 到 躺 抓住 的 蠢事 ,

我的心仍以智慧指引我，并教我如何摆脱愚昧。

[ʌn'tɪl] [ai] [mait] [siː] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [men] [ðæt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd]
until I might see what it was good for the sons of men that they should
直到 我 可能 看 什么 它 曾是 好的 为了 这 儿子们 的 男人 那 他们 应该
[duː; də]['ʌndə(r)]['hev(ə)n] [ɔːl] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][ðeə(r)] [laɪvz; lɪvz] .
do under heaven all the days of their lives .
做 在下面 天堂 全部 这 天 的 他们的 生活 .

直到我看见世人在天下一生中应当行什么善事。

- : - [ai] [meɪd] [maɪ'self] [greɪt] [wɜːks] .
002 : 004 I made myself great works .
- : - 我 制成 我 伟大的 作品 .

002: 004 我为自己创造了伟大的作品。

[ai] [bɪlt] [maɪ'self] ['haʊzɪz] .
I built myself houses .
我 建造 我 房屋 .

我给自己盖了房子。

[ai]['plɑːntɪd][maɪ'self] ['vinjəd] . - : -
I planted myself vineyards . 002 : 005
我 已种植 我 葡萄园 . - : -

我种了自己的葡萄园。002:005

[ai] [meɪd] [maɪ'self] ['gaːdnz] [ænd; ənd][p'ɑːks] , [ænd; ənd][ai]['plɑːntɪd] [triːz] [ɪn][ðem; ðəm][ɒv; əv][ɔːl]
I made myself gardens and parks , and I planted trees in them of all
我 制成 我 花园 和 公园 , 和 我 已种植 树木 在 他们 的 全部
[kaɪndz][ɒv; əv] [fruːt] . - : -
kinds of fruit . 002 : 006
种类 的 水果 . - : -

我为自己建造了花园和公园，并在其中种植了各种果树。

[ai] [meɪd] [maɪ'self] [puːlz] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] , [tuː; tə]['wɔːtə(r)][frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː][ðə; ði] ['fɒrɪst] [weə(r)] [triːz]
I made myself pools of water , to water from it the forest where trees
我 制成 我 游泳池 的 水 , 到 水 从 它 这 森林 在哪里 树木
[wɜː(r); wə(r)][英 [rɪə(r)] 美 [rɪr]] . - : -
were reared . 002 : 007
是 饲养 . - : -

我为自己凿出水池，用来浇灌树木生长的森林。002: 007

[ai] [bɔːt] [meɪl] ['sɜːvənts] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] ['sɜːvənts] , [ænd; ənd][hæd; həd] ['sɜːvənts] [bɔːn] [ɪn][maɪ]
I bought male servants and female servants , and had servants born in my
我 买 男性 仆人 和 女性 仆人 , 和 有 仆人 出生 在 我的
[haʊs] .
house .
房子 .

我买了男仆和女仆，也有在我家出生的仆人。

[ai]['ɔːlsəʊ][hæd; həd] [greɪt] [pə'zeʃənz] [ɒv; əv][hɜːrdz][ænd; ənd] [fl'ɒks] , [ə'bʌv] [ɔːl] [huː] [wɜː(r); wə(r)]
I also had great possessions of herds and flocks , above all who were
我 还 有 伟大的 财产 的 畜群 和 羊群 , 多于 全部 WHO 是
[bɪ'fɔː(r)][ˌem 'iː][ɪn][dʒə'ruːsələm] ;
before me in Jerusalem ;
前 我 在 耶路撒冷 ;

我的牛羊数量也比耶路撒冷所有在我之前的人都多；

- : - [ai]['ɔːlsəʊ] ['gæðəd] ['sɪlvə(r)][ænd; ənd][gəʊld][fɔː(r); fə(r)][maɪ'self] ,
002 : 008 I also gathered silver and gold for myself ,
- : - 我 还 聚集 银 和 金子 为了 我 ,

002: 008 我也为自己积攒了金银，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['treʒə(r)] [ɒv; əv] [kɪŋz] [ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒvɪnsɪz] .
and the treasure of kings and of the provinces .
和 这 宝藏 的 国王 和 的 这 省份 .

以及君王和各省的财宝。

[ai][gɒt][maɪ'self] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] ['sɪŋəz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'laɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv]
I got myself male and female singers , and the delights of the sons of
我 得到 我 男性 和 女性 歌手 , 和 这 美味 的 这 儿子们 的
[men] — ['mjuːzɪk(ə)l]['ɪnstrʊm(ə)nts] ,
men — musical instruments ,
男人 — 音乐 仪器 ,

我请来了男歌手和女歌手，还有人类的乐趣——乐器，

[ænd; ənd] [ðæt] [ɒv; əv] [ɔ:l] [sɔ:rts] . - : -
and that of all sorts . 002 : 009
和 那 的 全部 排序 . - : -

以及各种各样的事情。002: 009

[səʊ] [ai] [wɒz; wəz] [greɪt] , [ænd; ənd] [ɪn'kri:st] [mɔ:(r)] [ðæn; ðən] [ɔ:l] [hu:] [wɜ:(r); wə(r)] [bɪ'fɔ:(r)] [ˌem 'i:] [ɪn]
So I was great , and increased more than all who were before me in
所以 我 曾是 伟大的 , 和 增加 更多的 比 全部 WHO 是 前 我 在
[dʒə'ru:sələm] .
Jerusalem .
耶路撒冷 .

于是我兴盛起来，比我以前在耶路撒冷的所有人都更加兴盛。

[maɪ] ['wɪzdəm] ['ɔ:lsəʊ] [rɪ'meɪnd] [wɪð] [ˌem 'i:] . - : -
My wisdom also remained with me . 002 : 010
我的 智慧 还 剩余 和 我 . - : -

我的智慧也一直伴随着我。002:010

[wɒt'evə(r)] [maɪ] [aɪz] [dɪ'zaɪəd] , [ai] ['dɪd(ə)nt] [ki:p] [frɒm; frəm] [ðem; ðəm] .
Whatever my eyes desired , I didn't keep from them .
任何 我的 眼睛 想要的 , 我 没有 保持 从 他们 .

凡是我眼睛所渴望的，我都不会抗拒。

[ai] ['dɪd(ə)nt] [wɪð'həʊld] [maɪ] [hɑ:t] [frɒm; frəm] ['eni] [dʒɔɪ] , [fɔ:(r); fə(r)] [maɪ] [hɑ:t] [ri'dʒɔis] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz]
I didn't withhold my heart from any joy , for my heart rejoiced because
我 没有 扣压 我的 心 从 任何 喜悦 , 为了 我的 心 欣喜若狂 因为
[ɒv; əv] [ɔ:l] [maɪ] ['leɪbə(r)] ,
of all my labor ,
的 全部 我的 劳动 ,

我没有掩饰我的喜悦，因为我的心因我的一切劳作而欢欣鼓舞。

[ænd; ənd] [ðɪs] [wɒz; wəz] [maɪ] ['pɔ:ʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [ɔ:l] [maɪ] ['leɪbə(r)] . - : -
and this was my portion from all my labor . 002 : 011
和 这 曾是 我的 部分 从 全部 我的 劳动 . - : -

这就是我辛勤劳动所得的份额。002:011

[ðen] [ai] [lʊkt] [æt; ət] [ɔ:l] [ðə; ði] [wɜ:ks] [ðæt] [maɪ] [hændz] [hæd; həd] [wɜ:kt] ,
Then I looked at all the works that my hands had worked ,
然后 我 看起来 在 全部 这 作品 那 我的 双手 有 工作 ,

然后我看了看我亲手制作的所有作品，

[ænd; ənd] [æt; ət] [ðə; ði] ['leɪbə(r)] [ðæt] [ai] [hæd; həd] ['leɪbəd] [tu:; tə] [du:; də] ; [ænd; ənd] [bɪ'həʊld] ,
and at the labor that I had labored to do ; and behold ,
和 在 这 劳动 那 我 有 辛勤劳作 到 做 ; 和 看哪 ,

我辛勤劳作的成果；看哪，

[ɔ:l] [wɒz; wəz] ['vænəti] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑ:ftə(r)] [wɪnd] , [ænd; ənd] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] ['prɒfɪt]
all was vanity and a chasing after wind , and there was no profit
全部 曾是 虚荣 和 一个 追逐 后 风 , 和 那里 曾是 不 利润
['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] . - : -
under the sun . 002 : 012
在下面 这 太阳 . - : -

一切都是虚空，都是捕风，日光之下毫无益处。

[ai] [tɜ:nd] [maɪ'self] [tu:; tə] [kən'sɪdə(r)] ['wɪzdəm] , ['mædnəs] , [ænd; ənd] ['fɒli] : [fɔ:(r); fə(r)] [wɒt] [kæn; kən]
I turned myself to consider wisdom , madness , and folly : for what can
我 转向 我 到 考虑 智慧 , 疯狂 , 和 蠢事 : 为了 什么 能
[ðə; ði] [kɪŋz] [sək'sesə(r)] [du:; də] ?
the king's successor do ?
这 国王的 接班人 做 ?

我转而思考智慧、疯狂和愚蠢：因为国王的继承人能做什么呢？

[dʒʌst] [ðæt] [wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [dʌn] [lɒŋ] [ə'gəʊ] . - : -
Just that which has been done long ago . 002 : 013
只是 那 哪个 有 到过 完毕 长的 前 . - : -

只是很久以前就做过的事而已。002: 013

[ðen] [ai] [sɔː] [ðæt] ['wɪzdəm] [ik'selz] ['fɒli] , [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz] [lait] [ik'selz] ['dɑːknəs] . - : -
Then I saw that wisdom excels folly , as far as light excels darkness . 002 : 014
然后 我 锯 那 智慧 卓越 蠢事 , 作为 远的 作为 光 卓越 黑暗 . - : -

然后我明白了，智慧胜过愚昧，正如光明胜过黑暗一样。002: 014

[ðə; ði] [waɪz] [mænz] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] [hed] ,
The wise man's eyes are in his head ,
这 明智的 男人的 眼睛 是 在 他的 头 ,

智者的眼睛长在脑袋里。

[ænd; ənd][ðə; ði] [fuːl] [wɔːks] [ɪn] ['dɑːknəs] — [ænd; ənd] [jet] [ai] [pə'siːvd] [ðæt] [wʌn] [ɪ'vent] ['hæpənz]
and the fool walks in darkness — and yet I perceived that one event happens
和 这 傻子 散步 在 黑暗 — 和 然而 我 感知 那 一 事件 发生
[tuː; tə][ðem; ðəm][ɔːl] . - : -
to them all . 002 : 015
到 他们 全部 . - : -

愚人在黑暗中行走——然而我却看到，同一件事将临到他们所有人。002:015

[ðen] [sed] [ai][ɪn][maɪ] [hɑːt] , " [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] [tuː; tə][ðə; ði] [fuːl] ,
Then said I in my heart , " As it happens to the fool ,
然后 说 我 在 我的 心 , " 作为 它 发生 到 这 傻子 ,

于是我心里说：“愚人遭遇的，

[səʊ] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] ['hæpən] ['iːv(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] ; [ænd; ənd] [waɪ] [wɒz; wəz][ai] [ðen] [mɔː(r)][waɪz] ?
so will it happen even to me ; and why was I then more wise ?
所以 将要 它 发生 甚至 到 我 ; 和 为什么 曾是 我 然后 更多的 明智的 ?

那么，这种事也会发生在我身上吗？为什么我当时反而更聪明呢？

" [ðen] [sed] [ai][ɪn][maɪ] [hɑːt] [ðæt] [ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti] . - : -
" Then said I in my heart that this also is vanity . 002 : 016
" 然后 说 我 在 我的 心 那 这 还 是 虚荣 . - : -

“然后我心里说，这也是虚空。”002:016

[fɔː(r); fə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [waɪz] [mæn] , ['iːv(ə)n][æz; əz][ɒv; əv][ðə; ði] [fuːl] , [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] ['meməri] [fɔː(r); fə(r)]
For of the wise man , even as of the fool , there is no memory for
为了 的 这 明智的 男人 , 甚至 作为 的 这 傻子 , 那里 是 不 记忆 为了
['evə(r)] ,
ever ,
曾经 ,

智者和愚者一样，都不会被永远铭记。

['siːɪŋ] [ðæt] [ɪn][ðə; ði] [deɪz] [tuː; tə] [kʌm] [ɔːl] [wɪl] [hæv; həv] [biːn] [lɒŋ] [fə'gɒtn] .
seeing that in the days to come all will have been long forgotten .
看到 那 在 这 天 到 来 全部 将要 有 到过 长的 被遗忘的 .

因为在未来的日子里，这一切都将被遗忘。

[ɪn'diːd] , [ðə; ði] [waɪz] [mæn][mʌst; məst][daɪ][dʒʌst][laɪk][ðə; ði] [fuːl] ! - : -
Indeed , the wise man must die just like the fool ! 002 : 017
的确 , 这 明智的 男人 必须 死 只是 喜欢 这 傻子 ! - : -

的确，智者终将与愚者一样死去！002: 017

[səʊ][ai] [heit] [laɪf] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [wɜːk] [ðæt] [ɪz] [wɜːkt] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] [wɒz; wəz] ['griːvəs]
So I hated life , because the work that is worked under the sun was grievous
所以 我 憎恨 生活 , 因为 这 工作 那 是 工作 在下面 这 太阳 曾是 严重的
[tuː; tə][ˌem 'iː] ;
to me ;
到 我 ;

所以我厌恶生活，因为日光之下所做的一切工作都令我痛苦；

[fɔː(r); fə(r)] [ɔːl] [ɪz] ['vænəti] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑːftə(r)] [wɪnd] . - : -
for all is vanity and a chasing after wind . 002 : 018
为了 全部 是 虚荣 和 一个 追逐 后 风 . - : -

一切都是虚空，都是捕风。002: 018

[ai] [heit] [ɔːl] [maɪ] ['leɪbə(r)] [ɪn] [wɪtʃ] [ai] ['leɪbəd] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] ,
I hated all my labor in which I labored under the sun ,
我 憎恨 全部 我的 劳动 在 哪个 我 辛勤劳作 在下面 这 太阳 ,

我恨透了我在烈日下劳作的一切劳作，

['siːɪŋ] [ðæt] [ai] [mʌst; məst] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ðə; ði] [mæn] [huː] ['kɒmz] ['ɑːftə(r)] [ˌem 'iː] . - : -
seeing that I must leave it to the man who comes after me . 002 : 019
看到 那 我 必须 离开 它 到 这 男人 WHO 来 后 我 . - : -

看来我必须把它留给我的继任者了。002:019

[huː] [nəʊz] ['weðə(r)] [hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [waɪz] [mæn] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [fuːl] ?
Who knows whether he will be a wise man or a fool ?
WHO 知道 无论 他 将要 是 一个 明智的 男人 或者 一个 傻子 ?

谁知道他会成为智者还是傻瓜呢？

[jet] [hiː; hi] [wɪl] [hæv; həv] [ruːl] ['əʊvə(r)] [ɔːl] [ɒv; əv] [maɪ] ['leɪbə(r)] [ɪn] [wɪtʃ] [ai] [hæv; həv] ['leɪbəd] ,
Yet he will have rule over all of my labor in which I have labored ,
然而 他 将要 有 规则 超过 全部 的 我的 劳动 在 哪个 我 有 辛勤劳作 ,

然而，他必掌管我一切的劳作，就是我所劳作的一切。

[ænd; ənd] [ɪn] [wɪtʃ] [ai] [hæv; həv] [ʃəʊn] [maɪ'self] [waɪz] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] .
and in which I have shown myself wise under the sun .
和 在 哪个 我 有 所示 我 明智的 在下面 这 太阳 .

我在这其中显出了我在日光之下的智慧。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] ['vænəti] . - : -
This also is vanity . 002 : 020
这 还 是 虚荣 . - : -

这也是虚荣心。002: 020

['ðeəfɔː(r)] [ai] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [kɔːz] [maɪ] [hɑːt] [tuː; tə] [dɪ'speə(r)] [kən'sɜːnɪŋ] [ɔːl] [ðə; ði] ['leɪbə(r)] [ɪn] [wɪtʃ]
Therefore I began to cause my heart to despair concerning all the labor in which
所以 我 开始 到 原因 我的 心 到 绝望 有关 全部 这 劳动 在 哪个
[ai] [hæd; həd] ['leɪbəd] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] . - : -
I had labored under the sun . 002 : 021
我 有 辛勤劳作 在下面 这 太阳 . - : -

因此，我心中开始感到绝望，因为我在日光之下所劳碌的一切。002:021

[fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [mæn] [huːz] ['leɪbə(r)] [ɪz] [wɪð] ['wɪzdəm] , [wɪð] ['nɒlɪdʒ] , [ænd; ənd] [wɪð]
For there is a man whose labor is with wisdom , with knowledge , and with
为了 那里 是 一个 男人 谁 劳动 是 和 智慧 , 和 知识 , 和 和
['skɪlfʊlnəs] ;
skillfulness ;
熟练 ;

因为有一个人，他的劳动是凭着智慧、知识和技巧；

[jet] [hiː; hi] [ʃæl; ʃəl] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] ['pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə] [ə; eɪ] [mæn] [huː] [hæz; həz] [nɒt] ['leɪbəd]
yet he shall leave it for his portion to a man who has not labored
然而 他 将 离开 它 为了 他的 部分 到 一个 男人 WHO 有 不是 辛勤劳作
[fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
for it .
为了 它 .

然而，他却要将自己的那份留给一个没有付出劳动的人。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] ['vænəti] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [greɪt] ['iːv(ə)l] . - : -
This also is vanity and a great evil . 002 : 022
这 还 是 虚荣 和 一个 伟大的 邪恶的 . - : -

这也是虚荣和极大的罪恶。002: 022

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [hæz; həz][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv][ɔːl][hɪz; ɪz]['leɪbə(r)] , [ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['straɪvɪŋ] [ɒv; əv]
For what has a man of all his labor , and of the striving of
为了 什么 有 一个 男人 的 全部 他的 劳动 , 和 的 这 努力 的
[hɪz; ɪz] [hɑːt] ,
his heart ,
他的 心 ,

一个人的一切辛劳和内心的努力，又能换来什么呢?

[ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['leibə] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] ? - : -
in which he labors under the sun ? 002 : 023
在 哪个 他 劳动 在下面 这 太阳 ? - : -

他在阳光下劳作? 002: 023

[fɔː(r); fə(r)][ɔːl][hɪz; ɪz] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['sɒrəʊz] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['træveɪl][ɪz] [griːf] ; [jes] ,
For all his days are sorrows , and his travail is grief ; yes ,
为了 全部 他的 天 是 悲伤 , 和 他的 劳作 是 悲伤 ; 是的 ,

他终日愁苦，劳碌尽皆悲痛；是的，

['iːv(ə)n][ɪn][ðə; ði] [naɪt] [hɪz; ɪz] [hɑːt] [teɪks] [nəʊ] [rest] .
even in the night his heart takes no rest .
甚至 在 这 夜晚 他的 心 需要 不 休息 .

即使在夜里，他的心脏也无法平静下来。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti] .
This also is vanity .
这 还 是 虚荣 .

这也是虚荣。

- : - [ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] ['betə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mæn][ðæn; ðən] [ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd] [iːt] [ænd; ənd]
002 : 024 There is nothing better for a man than that he should eat and
- : - 那里 是 没有什么 更好的 为了 一个 男人 比 那 他 应该 吃 和
[drɪŋk] ,
drink ,
喝 ,

002: 024 对一个人来说，没有什么比吃喝更重要的了。

[ænd; ənd] [meɪk] [hɪz; ɪz] [səʊl] [ɪn'dʒɔɪ] [gʊd] [ɪn][hɪz; ɪz]['leɪbə(r)] .
and make his soul enjoy good in his labor .
和 制作 他的 灵魂 享受 好的 在 他的 劳动 .

并使他的灵魂在劳动中享受快乐。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ai] [sɔː] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][frɒm; frəm][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][gɒd] . - : -
This also I saw , that it is from the hand of God . 002 : 025
这 还 我 锯 , 那 它 是 从 这 手 的 上帝 . - : -

我也看到，这是出于神的旨意。002: 025

[fɔː(r); fə(r)] [huː] [kæn; kən] [iːt] , [ɔː(r)] [huː] [kæn; kən][hæv; həv] [ɪn'dʒɔɪmənt] , [mɔː(r)][ðæn; ðən][ai] ? - :
For who can eat , or who can have enjoyment , more than I ? 002 :
为了 WHO 能 吃 , 或者 WHO 能 有 享受 , 更多的 比 我 ? - :
-
026
-

谁能比我吃得更多，谁能比我享受得更多呢? 002: 026

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə][ðə; ði][mæn] [huː] [pliːz] [hɪm] , [gɒd] [gɪvz] ['wɪzdəm] , ['nɒlɪdʒ] , [ænd; ənd][dʒɔɪ] ;
For to the man who pleases him , God gives wisdom , knowledge , and joy ;
为了 到 这 男人 WHO 请 他 , 上帝 给予 智慧 , 知识 , 和 喜悦 ;

上帝赐予他所喜悦的人智慧、知识和喜乐；

[bʌt; bət][tuː; tə][ðə; ði]['sɪnə(r)][hiː; hi] [gɪvz] ['træveɪl] , [tuː; tə]['gæðə(r)][ænd; ənd][tuː; tə] [hiːp] [ʌp] ,
but to the sinner he gives travail , to gather and to heap up ,
但 到 这 罪人 他 给予 劳作 , 到 收集 和 到 堆 向上 ,

但他却使罪人劳苦，积攒罪恶，堆积如山。

[ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [gɪv] [tuː; tə] [hɪm] [huː] [pliːz] [gɒd] .
that he may give to him who pleases God .
那 他 可能 给 到 他 WHO 请 上帝 .

好让他可以把东西送给上帝所喜悦的人。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] ['vænəti] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑːftə(r)] [wɪnd] . - : -
This also is vanity and a chasing after wind . 003 : 001
这 还 是 虚荣 和 一个 追逐 后 风 . - : -

这也是虚荣和捕风。003:001

[fɔː(r); fə(r)] ['evriθɪŋ] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['siːz(ə)n] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] ['pɜːpəs] ['ʌndə(r)] ['hev(ə)n] :
For everything there is a season , and a time for every purpose under heaven :
为了 一切 那里 是 一个 季节 , 和 一个 时间 为了 每一个 目的 在下面 天堂 :

凡事都有定期，天下万务都有定时。

- : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [biː; bi] [bɔːn] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [daɪ] ; [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [plɑːnt] ,
003 : 002 a time to be born , and a time to die ; a time to plant ,
- : - 一个 时间 到 是 出生 , 和 一个 时间 到 死 ; 一个 时间 到 植物 ,

003: 002 生有时，死有时；栽种有时，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [plʌk] [ʌp] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] ['plɑːntɪd] ; - : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [kɪl] ,
and a time to pluck up that which is planted ; 003 : 003 a time to kill ,
和 一个 时间 到 采摘 向上 那 哪个 是 已种植 ; - : - 一个 时间 到 杀 ,

也有拔出所栽种之物的时候；也有杀戮的时候。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [hiːl] ; [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [breɪk] [daʊn] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [bɪld] [ʌp] ;
and a time to heal ; a time to break down , and a time to build up ;
和 一个 时间 到 愈合 ; 一个 时间 到 休息 向下 , 和 一个 时间 到 建造 向上 ;

有医治的时候，有拆毁的时候，也有重建的时候；

- : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [wiːp] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [lɑːf] ; [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [mɔːn] ,
003 : 004 a time to weep , and a time to laugh ; a time to mourn ,
- : - 一个 时间 到 哭泣 , 和 一个 时间 到 笑 ; 一个 时间 到 哀悼 ,

003: 004 有哭泣的时候，也有欢笑的时候；有哀恸的时候，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [dɑːns] ; - : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [kɑːst] [ə'weɪ] [stəʊnz] ,
and a time to dance ; 003 : 005 a time to cast away stones ,
和 一个 时间 到 舞蹈 ; - : - 一个 时间 到 投掷 离开 石头 ,

有跳舞的时候；003:005 有抛掷石头的时候，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] ['gæðə(r)] [stəʊnz] [tə'geðə(r)] ; [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [ɪm'breɪs] ,
and a time to gather stones together ; a time to embrace ,
和 一个 时间 到 收集 石头 一起 ; 一个 时间 到 拥抱 ,

有收集石头的时候，有拥抱的时候。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [rɪ'freɪn] [frɒm; frəm] [ɪm'breɪsɪŋ] ; - : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [siːk] ,
and a time to refrain from embracing ; 003 : 006 a time to seek ,
和 一个 时间 到 避免 从 拥抱 ; - : - 一个 时间 到 寻找 ,

也有不拥抱的时候；003:006 也有寻求的时候，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [luːz] ; [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [kiːp] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [kɑːst] [ə'weɪ] ;
and a time to lose ; a time to keep , and a time to cast away ;
和 一个 时间 到 失去 ; 一个 时间 到 保持 , 和 一个 时间 到 投掷 离开 ;

有失落之时，有保留之时，也有舍弃之时；

- : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [teə(r); tɪə] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [səʊ] ; [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [kiːp]
003 : 007 a time to tear , and a time to sew ; a time to keep
- : - 一个 时间 到 撕 , 和 一个 时间 到 缝 ; 一个 时间 到 保持

['saɪləns] ,
silence ,
沉默 ,

003: 007 撕裂有时，缝补有时；静默有时，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [spiːk] ; - : - [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə] [lʌv] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [tuː; tə]
and a time to speak ; 003 : 008 a time to love , and a time to
和 一个 时间 到 说话 ; - : - 一个 时间 到 爱 , 和 一个 时间 到

[heɪt] ;
hate ;
恨 ;

说话有时，爱有时，恨有时；

[ə; eɪ] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [wɔː(r)] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [piːs] . - : -
a time for war , and a time for peace . 003 : 009
一个 时间 为了 战争 , 和 一个 时间 为了 和平 . - : -

战争有时，和平有时。003: 009

[wɒt] ['prɒfɪt] [hæz; həz] [hiː; hi] [huː] [wɜːks] [ɪn] [ðæt] [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['leibə] ? - : -
What profit has he who works in that in which he labors ? 003 : 010
什么 利润 有 他 WHO 作品 在 那 在 哪个 他 劳动 ? - : -

他在自己所劳作的事上有什么益处呢？003: 010

[ai] [hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] ['bɜːd(ə)n] [wɪtʃ] [gɒd] [hæz; həz] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [men] [tuː; tə]
I have seen the burden which God has given to the sons of men to
我 有 已见 这 负担 哪个 上帝 有 给定 到 这 儿子们 的 男人 到

[biː; bi] [ə'flɪktɪd] [wɪð] . - : -
be afflicted with . 003 : 011
是 受苦的 和 . - : -

我已目睹上帝赐予世人所要承受的重担。003: 011

[hiː; hi] [hæz; həz] [meɪd] ['evriθɪŋ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ɪn] [ɪts] [taɪm] .
He has made everything beautiful in its time .
他 有 制成 一切 美丽的 在 它是 时间 .

他使万物在其应有的时辰里都变得美好。

[hiː; hi] [hæz; həz] ['ɔːlsəʊ] [set] [ɪ'tɜːnəti] [ɪn] [ðeə(r)] [hɑːts] ,
He has also set eternity in their hearts ,
他 有 还 放 永恒 在 他们的 心 ,

他也把永恒放在他们心中，

[jet] [səʊ] [ðæt] [mæn] [kænt] [faɪnd] [aʊt] [ðə; ði] [wɜːk] [ðæt] [gɒd] [hæz; həz] [dʌn] [frɒm; frəm] [ðə; ði]
yet so that man can't find out the work that God has done from the
然而 所以 那 男人 不能 寻找 出去 这 工作 那 上帝 有 完毕 从 这

[bɪ'gɪnɪŋ] ['iːv(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] . - : -
beginning even to the end . 003 : 012
开始 甚至 到 这 结尾 . - : -

然而，人却无法参透神从始至终所成就的一切。003: 012

[ai] [nəʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] ['betə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [rɪ'dʒɔɪs] ,
I know that there is nothing better for them than to rejoice ,
我 知道 那 那里 是 没有什么 更好的 为了 他们 比 到 麾 ,

我知道对他们来说，没有什么比欢欣雀跃更好的了。

[ænd; ənd] [tuː; tə] [duː; də] [gʊd] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz] [ðeɪ] [lɪv; laɪv] . - : -
and to do good as long as they live . 003 : 013
和 到 做 好的 作为 长的 作为 他们 居住 . - : -

并且要终生行善。003: 013

['ɔːlsəʊ] [ðæt] ['evri] [mæn][ʃʊd; ʃəd] [iːt] [ænd; ənd] [drɪŋk] , [ænd; ənd][ɪn'dʒɔɪ] [gʊd] [ɪn][ɔːl][hɪz; ɪz]['leɪbə(r)] ,
Also that every man should eat and drink , and enjoy good in all his labor ,
还 那 每一个 男人 应该 吃 和 喝 , 和 享受 好的 在 全部 他的 劳动 ,

此外，每个人都应该吃喝，并在他一切的劳动中享受美好。

[ɪz][ðə; ði][gɪft][ɒv; əv][gɒd] . - : -
is the gift of God . 003 : 014
是 这 礼物 的 上帝 . - : -

这是上帝的恩赐。003: 014

[ai] [nəʊ] [ðæt] [wɒt'evə(r)] [gɒd] [dʌz] , [ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][biː; bi][fər'evə(r)] .
I know that whatever God does , it shall be forever .
我 知道 那 任何 上帝 做 , 它 将 是 永远 .

我知道，无论上帝做什么，都将是永恒的。

['nʌθɪŋ] [kæn; kən][biː; bi] ['ædɪd] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] , [nɔː(r)] ['eniθɪŋ] ['teɪkən][frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː] ; [ænd; ənd][gɒd]
Nothing can be added to it , nor anything taken from it ; and God
没有什么 能 是 额外 到 它 , 也不 任何事物 已采取 从 它 ; 和 上帝
[hæz; həz] [dʌn] [ˌaɪ 'tiː] ,
has done it ,
有 完毕 它 ,

它既不能增添，也不能减少；这是上帝所创造的。

[ðæt] [men] [ʃʊd; ʃəd][fɪə(r)][bɪ'fɔː(r)] [hɪm] . - : -
that men should fear before him . 003 : 015
那 男人 应该 害怕 前 他 . - : -

人们应当畏惧他。003: 015

[ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][hæz; həz] [biːn] [lɒŋ] [ə'gəʊ] , [ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi][hæz; həz] [biːn] [lɒŋ]
That which is has been long ago , and that which is to be has been long
那 哪个 是 有 到过 长的 前 , 和 那 哪个 是 到 是 有 到过 长的
[ə'gəʊ] :
ago :
前 :

已然存在的事物早已过去，将要存在的事物也早已过去。

[ænd; ənd] [gɒd] [siːk] [ə'gen] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [pɑːst] [ə'weɪ] . - : -
and God seeks again that which is passed away . 003 : 016
和 上帝 寻找 再次 那 哪个 是 通过了 离开 . - : -

上帝再次寻找已逝之物。003: 016

[mɔːr'əʊvə(r)][ai] [sɔː] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] , [ɪn][ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv]['dʒʌstɪs] , [ðæt] ['wɪkɪdnəs] [wɒz; wəz]
Moreover I saw under the sun , in the place of justice , that wickedness was
而且 我 锯 在下面 这 太阳 , 在 这 地方 的 正义 , 那 邪恶 曾是
[ðeə(r)] ;
there ;
那里 ;

我又看见日光之下，在公义之处，有邪恶存在；

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] ['raɪtʃəsnəs] , [ðæt] ['wɪkɪdnəs] [wɒz; wəz][ðeə(r)] .
and in the place of righteousness , that wickedness was there .
和 在 这 地方 的 义 , 那 邪恶 曾是 那里 .

而原本正义的地方，却被邪恶所取代。

- : - [ai] [sed] [ɪn][maɪ] [hɑːt] , " [gɒd] [wɪl] [dʒʌdʒ] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɪkɪd] ;
003 : 017 I said in my heart , " God will judge the righteous and the wicked ;
- : - 我 说 在 我的 心 , " 上帝 将要 法官 这 正义 和 这 邪恶 ;

003: 017 我心里说：“上帝必审判义人和恶人；

[fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][taɪm][ðeə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['evri] ['pɜːpəs] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] ['evri] [wɜːk] . "
for there is a time there for every purpose and for every work . "
为了 那里 是 一个 时间 那里 为了 每一个 目的 和 为了 每一个 工作 . "
- : -
003 : 018
- : -

因为凡事都有定时，凡事都有定时。”003: 018

[ai] [sed] [ɪn][maɪ] [hɑːt] , " [æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][sʌnz][ɒv; əv][men] , [gɒd] [tests] [ðem; ðəm] ,
I said in my heart , " As for the sons of men , God tests them ,
我 说 在 我的 心 , " 作为 为了 这 儿子们 的 男人 , 上帝 测试 他们 ,

我心里说：“至于世人，上帝考验他们，

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [meɪ] [siː] [ðæt] [ðeɪ] [ðəm'selvz] [ɑː(r); ə(r)][laɪk] ['ænɪmlz] . - : -
so that they may see that they themselves are like animals . 003 : 019
所以 那 他们 可能 看 那 他们 他们自己 是 喜欢 动物 . - : -

好让他们明白自己如同畜类一般。003:019

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [wɪtʃ] ['hæpənz] [tuː; tə][ðə; ði][sʌnz][ɒv; əv][men] ['hæpənz] [tuː; tə] ['ænɪmlz] .
For that which happens to the sons of men happens to animals .
为了 那 哪个 发生 到 这 儿子们 的 男人 发生 到 动物 .

发生在人类身上的事，也发生在牲畜身上。

['iːv(ə)n][wʌn] [θɪŋ] ['hæpənz] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
Even one thing happens to them .
甚至 一 事物 发生 到 他们 .

即使他们身上只发生一件事。

[æz; əz][ðə; ði][wʌn][daɪz] , [səʊ][ðə; ði]['ʌðə(r)][daɪz] .
As the one dies , so the other dies .
作为 这 一 死亡 , 所以 这 其他 死亡 .

一人死去，另一人也随之死去。

[jes] , [ðeɪ] [hæv; həv][ɔːl][wʌn] [breθ] ; [ænd; ənd][mæn][hæz; həz][nəʊ] [əd'vɑːntɪdʒ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['ænɪmlz]
Yes , they have all one breath ; and man has no advantage over the animals
是的 , 他们 有 全部 一 气息 ; 和 男人 有 不 优势 超过 这 动物
:
:
:

是的，它们都呼吸着同样的空气；人类并不比动物更有优势：

[fɔː(r); fə(r)][ɔːl][ɪz]['vænəti] . - : -
for all is vanity . 003 : 020
为了 全部 是 虚荣 . - : -

一切皆是虚空。003: 020

[ɔːl][gəʊ][tuː; tə][wʌn] [pleɪs] .
All go to one place .
全部 去 到 一 地方 .

所有人都会去同一个地方。

[ɔːl][ɑː(r); ə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] [dʌst] , [ænd; ənd][ɔːl] [tɜːn] [tuː; tə] [dʌst] [ə'gen] . - : -
All are from the dust , and all turn to dust again . 003 : 021
全部 是 从 这 灰尘 , 和 全部 转动 到 灰尘 再次 . - : -

一切都来自尘土，也都将归于尘土。003: 021

[huː] [nəʊz] [ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][mæn] , ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [gəʊz] ['ʌpwəd] , [ænd; ənd][ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv]
Who knows the spirit of man , whether it goes upward , and the spirit of
WHO 知道 这 精神 的 男人 , 无论 它 去 向上 , 和 这 精神 的
[ðə; ði]['ænɪm(ə)l] ,
the animal ,
这 动物 ,

谁知道人的灵魂是向上升腾，动物的灵魂又是向上升腾呢？

['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [gəʊz] ['daʊnwəd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɜːθ] ? " - : -
whether it goes downward to the earth ? " 003 : 022
无论 它 去 向下 到 这 地球 ? " - : -

它是否会向下沉到地面? “003: 022

['ðeəfɔː(r)] [ai] [sɔː] [ðæt] [ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] ['betə(r)] , [ðæn; ðən] [ðæt] [ə; eɪ] [mæn] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'dʒɔɪs] [ɪn] [hɪz; ɪz] [wɜːks] ;
Therefore I saw that there is nothing better , than that a man should rejoice in his works ;
所以 我 锯 那 那里 是 没有什么 更好的 , 比 那 一个 男人 应该 麾 在 他的 作品 ;

因此我明白，人莫强如其所作所为;

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ɪz] [hɪz; ɪz] ['pɔːʃ(ə)n] : [fɔː(r); fə(r)] [huː] [kæn; kən] [brɪŋ] [hɪm] [tuː; tə] [siː] [wɒt] [wɪl] [biː; bi] ['ɑːftə(r)] [hɪm] ? - : -
for that is his portion : for who can bring him to see what will be after him ? 004 : 001
为了 那 是 他的 部分 : 为了 WHO 能 带来 他 到 看 什么 将要 是 后 他 ? - : -

因为那是他应得的：谁能让他看到他身后的事呢? 004: 001

[ðen] [ai] [rɪ'tɜːnd] [ænd; ənd] [sɔː] [ɔːl] [ðə; ði] [ə'preʃn] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] :
Then I returned and saw all the oppressions that are done under the sun :
然后 我 返回 和 锯 全部 这 压迫 那 是 完毕 在下面 这 太阳 :

然后我回来了，看到了世间一切的压迫:

[ænd; ənd] [bɪ'həʊld] , [ðə; ði] [tɪəz] [ɒv; əv] [ðəʊz] [huː] [wɜː(r); wə(r)] [ə'prest] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] ['kʌmfətə(r)] ;
and behold , the tears of those who were oppressed , and they had no comforter ;
和 看哪 , 这 眼泪 的 那些 WHO 是 受压迫者 , 和 他们 有 不 棉被 ;

看哪，那些受压迫的人流下了眼泪，却没有人安慰他们;

[ænd; ənd] [ɒn] [ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [ə'presə] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['paʊə(r)] ; [bʌt; bət] [ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] ['kʌmfətə(r)] . - : -
and on the side of their oppressors there was power ; but they had no comforter . 004 : 002
和 在 这 边 的 他们的 压迫者 那里 曾是 力量 ; 但 他们 有 不 棉被 . - : -

压迫者一方拥有权力，但他们却无人安慰。004:002

['ðeəfɔː(r)] [ai] [preɪzd] [ðə; ði] [ded] [huː] [hæv; həv] [biːn] [lɒŋ] [ded] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [jet] [ə'laɪv] . - : -
Therefore I praised the dead who have been long dead more than the living who are yet alive . 004 : 003
所以 我 赞扬 这 死的 WHO 有 到过 长的 死的 更多的 比 这 活的 WHO 是 然而 活 . - : -

因此，我赞美那些早已死去的人，胜过赞美那些仍然活着的人。004: 003

[jes] , ['betə(r)] [ðæn; ðən] [ðem; ðəm] [bəuθ] [ɪz] [hɪm] [huː] [hæz; həz] [nɒt] [jet] [biːn] ,
Yes , better than them both is him who has not yet been ,
是的 , 更好的 比 他们 两个都 是 他 WHO 有 不是 然而 到过 ,

是的，比他们两个都更好的是那个尚未存在的人。

[huː] [hæz; həz] [nɒt] [siːn] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] [wɜːk] [ðæt] [ɪz] [dʌn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] . - : -
who has not seen the evil work that is done under the sun . 004 : 004
WHO 有 不是 已见 这 邪恶的 工作 那 是 完毕 在下面 这 太阳 . - : -

谁没有见过日光之下所行的恶事呢?

[ðen] [ai] [sɔː] [ɔːl][ðə; ði]['leɪbə(r)][ænd; ənd] [ə'tʃiːvmənt] [ðæt] [ɪz][ðə; ði] ['envi] [ɒv; əv][ə; eɪ] [mænz]
Then I saw all the labor and achievement that is the envy of a man's
然后 我 锯 全部 这 劳动 和 成就 那 是 这 嫉妒 的 一个 男人的
['neɪbə(r)] .
neighbor .
邻居 .

然后我看到了所有令邻居羡慕的劳动成果和成就。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti][ænd; ənd][ə; eɪ] ['straɪvɪŋ] ['ɑːftə(r)] [wɪnd] . - : -
This also is vanity and a striving after wind . 004 : 005
这 还 是 虚荣 和 一个 努力 后 风 . - : -

这也是虚荣和捕风。004: 005

[ðə; ði] [fuːl] [fəʊldz][hɪz; ɪz][hændz][tə'geðə(r)] [ænd; ənd]['ruːɪnz] [hɪm'self] . - : -
The fool folds his hands together and ruins himself . 004 : 006
这 傻子 折叠 他的 双手 一起 和 废墟 他自己 . - : -

愚人双手合十，自取灭亡。004:006

['betə(r)][ɪz][ə; eɪ]['hændfʊl] , [wɪð] ['kwaɪətnəs] , [ðæn; ðən] [tuː] ['hændfulz] [wɪð] ['leɪbə(r)][ænd; ənd] ['tʃeɪsɪŋ]
Better is a handful , with quietness , than two handfuls with labor and chasing
更好的 是 一个 少数 , 和 寂静 , 比 二 一把 和 劳动 和 追逐
['ɑːftə(r)] [wɪnd] . - : -
after wind . 004 : 007
后 风 . - : -

宁可静静地抓起一把，也不要费力地抓起两把，追逐虚空。004: 007

[ðen] [ai] [rɪ'tɜːnd] [ænd; ənd] [sɔː] ['vænəti]['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] . - : -
Then I returned and saw vanity under the sun . 004 : 008
然后 我 返回 和 锯 虚荣 在下面 这 太阳 . - : -

然后我回来，看见了日光下的虚空。004:008

[ðeə(r)] [ɪz][wʌn] [huː] [ɪz][ə'ləʊn] , [ænd; ənd][hiː; hi][hæz; həz]['naɪðə(r)] [sʌn] [nɔː(r)]['brʌðə(r)] .
There is one who is alone , and he has neither son nor brother .
那里 是 一 WHO 是 独自的 , 和 他 有 两者都不 儿子 也不 兄弟 .

有一个孤身一人，他既没有儿子也没有兄弟。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [end] [tuː; tə] [ɔːl] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['leɪbə(r)] , ['naɪðə(r)][ɑː(r); ə(r)][hɪz; ɪz] [aɪz] ['sætɪsfaɪd] [wɪð]
There is no end to all of his labor , neither are his eyes satisfied with
那里 是 不 结尾 到 全部 的 他的 劳动 , 两者都不 是 他的 眼睛 使满意 和
[welθ] .
wealth .
财富 .

他的辛勤劳作永无止境，他的目光也从不满足于财富。

[fɔː(r); fə(r)] [huːm] [ðen] , [duː; də][ai]['leɪbə(r)] , [ænd; ənd] [dɪ'praɪv] [maɪ] [səʊl] [ɒv; əv] [ɪn'dʒɔɪmənt] ?
For whom then , do I labor , and deprive my soul of enjoyment ?
为了 谁 然后 , 做 我 劳动 , 和 剥夺 我的 灵魂 的 享受 ?

那么，我究竟在为谁劳作，又为何要剥夺自己灵魂的快乐呢?

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti] , [jes] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['mɪzrəbl] ['bɪznəs] . - : -
This also is vanity , yes , it is a miserable business . 004 : 009
这 还 是 虚荣 , 是的 , 它 是 一个 悲惨的 商业 . - : -

这也是虚荣，没错，这是一门令人痛苦的生意。004:009

[tuː] [ɑː(r); ə(r)]['betə(r)][ðæn; ðən][wʌn] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [rɪ'wɔːd] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)]
Two are better than one , because they have a good reward for their
二 是 更好的 比 一 , 因为 他们 有 一个 好的 报酬 为了 他们的
['leɪbə(r)] . - : -
labor . 004 : 010
劳动 . - : -

两个人总比一个人好，因为他们的劳动能得到美好的回报。004:010

[fɔː(r); fə(r)] [ɪf] [ðeɪ] [fɔːl] , [ðə; ði][wʌn] [wɪl] [lɪft] [ʌp] [hɪz; ɪz] ['feləʊ] ;
For if they fall , the one will lift up his fellow ;
为了 如果 他们 落下 , 这 一 将要 举起 向上 他的 同伴 ;

如果他们跌倒，其中一个会扶起他的同伴；

[bʌt; bət] [wəʊ] [tuː; tə] [hɪm] [huː] [ɪz] [ə'ləʊn] [wen] [hiː; hi] [fɔːls] ,
but woe to him who is alone when he falls ,
但 悲哀 到 他 WHO 是 独自的 什么时候 他 瀑布 ,

但当他跌倒时，如果孤身一人，那他有祸了。

[ænd; ənd] ['dʌznt] [hæv; həv] [ə'nʌðə(r)] [tuː; tə] [lɪft] [hɪm] [ʌp] . - : -
and doesn't have another to lift him up . 004 : 011
和 不 有 其他 到 举起 他 向上 . - : -

而且没有其他人可以把他抬起来。004:011

[ə'gen] , [ɪf] [tuː] [laɪ] [tə'geðə(r)] , [ðen] [ðeɪ] [hæv; həv] [wɔːmθ] ; [bʌt; bət] [haʊ] [kæn; kən] [wʌn] [kiːp] [wɔːm] [ə'ləʊn] ? - : -
Again , if two lie together , then they have warmth ; but how can one keep warm alone ? 004 : 012
再次 , 如果 二 说谎 一起 , 然后 他们 有 温暖 ; 但 如何 能 一 保持 温暖的 独自的 ? - : -

再说，两个人躺在一起就能取暖；一个人独自躺着怎么能取暖呢？004: 012

[ɪf] [ə; eɪ] [mæn] [prɪ'veɪlz] [ə'genst] [wʌn] [huː] [ɪz] [ə'ləʊn] , [tuː] [ʃæl; ʃəl] [wɪð'stænd] [hɪm] ;
If a man prevails against one who is alone , two shall withstand him ;
如果 一个 男人 占上风 反对 一 WHO 是 独自的 , 二 将 经受 他 ;

一人若能战胜一人，二人便能抵挡他；

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['θriːfəʊld] [kɔːd] [ɪz] [nɒt] ['kwɪkli] ['brəʊkən] . - : -
and a threefold cord is not quickly broken . 004 : 013
和 一个 三重 绳索 是 不是 迅速地 破碎的 . - : -

三股绳不容易断。004: 013

['betə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [pɔː(r); pʊə(r)] [ænd; ənd] [waɪz] [juːθ] [ðæn; ðən] [æn; ən] [əʊld] [ænd; ənd] ['fuːlɪʃ] [kɪŋ] [huː] ['dʌznt] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ˌædmə'nɪʃ(ə)n] ['eni] [mɔː(r)] . - : -
Better is a poor and wise youth than an old and foolish king who doesn't know how to receive admonition any more . 004 : 014
更好的 是 一个 贫穷的 和 明智的 青年 比 一个 老的 和 愚蠢 国王 WHO 不 知道 如何 到 收到 警告 任何 更多的 . - : -

宁愿选择一个贫穷而睿智的年轻人，也不愿选择一个年老愚钝、听不进劝告的国王。004: 014

[fɔː(r); fə(r)] [aʊt] [ɒv; əv] ['prɪz(ə)n] [hiː; hi] [keɪm] [fɔːθ] [tuː; tə] [biː; bi] [kɪŋ] ; [jes] ,
For out of prison he came forth to be king ; yes ,
为了 出去 的 监狱 他 来了 前进 到 是 国王 ; 是的 ,

他从监狱出来，成了国王；是的，

['iːv(ə)n] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['kɪŋdəm] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [bɔːn] [pɔː(r); pʊə(r)] . - : -
even in his kingdom he was born poor . 004 : 015
甚至 在 他的 王国 他 曾是 出生 贫穷的 . - : -

即使在他自己的王国里，他出身贫寒。004:015

[ai] [sɔː] [ɔːl] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [huː] [wɔːk] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] , [ðæt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [juːθ] ,
I saw all the living who walk under the sun , that they were with the youth ,
我 锯 全部 这 活的 WHO 走 在下面 这 太阳 , 那 他们 是 和 这 青年 ,

我看见所有活着的人，在阳光下行走，都与年轻人在一起。

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] , [huː] [sək'siːdɪd] [hɪm] . - : -
the other , who succeeded him . 004 : 016
这 其他 , WHO 成功了 他 . - : -

另一位接替他的人。004:016

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [end] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] ,
There was no end of all the people ,
那里 曾是 不 结尾 的 全部 这 人们 ,

人山人海，无穷无尽。

['iːv(ə)n] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðem; ðəm] ['əʊvə(r)] [huːm] [hiː; hi] [wɒz; wəz] — [jet] [ðəʊz] [huː] [kʌm] ['ɑːftə(r)] [ʃæl; ʃəl]
even of all them over whom he was — yet those who come after shall
甚至 的 全部 他们 超过 谁 他 曾是 — 然而 那些 WHO 来 后 将
[nɒt] [rɪ'dʒɔɪs] [ɪn] [hɪm] .
not rejoice in him .
不是 靡 在 他 .

即使是他所统治的所有人——然而后来者却不会因他而欢欣鼓舞。

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] ['vænəti] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑːftə(r)] [wɪnd] . - : -
Surely this also is vanity and a chasing after wind . 005 : 001
一定 这 还 是 虚荣 和 一个 追逐 后 风 . - : -

这当然也是虚荣和捕风。005:001

[gɑːd] [jɔː(r); jə(r)] [steps] [wen] [juː; jʊ] [gəʊ] [tuː; tə] [gɑːdz] [haʊs] ;
Guard your steps when you go to God's house ;
警卫 你的 步骤 什么时候 你 去 到 神的 房子 ;

去神的殿时，要谨慎脚步；

[fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [drɔː] [nɪə(r)] [tuː; tə] ['lɪs(ə)n] [ɪz] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] ['sækrɪfaɪs] [ɒv; əv] [fuːlz]
for to draw near to listen is better than to give the sacrifice of fools
为了 到 画 靠近 到 听 是 更好的 比 到 给 这 牺牲 的 傻瓜
,
,
,

靠近聆听胜过献上愚人的祭品。

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [doʊnt] [nəʊ] [ðæt] [ðeɪ] [duː; də] ['iːv(ə)l] .
for they don't know that they do evil .
为了 他们 不 知道 那 他们 做 邪恶的 .

因为他们不知道自己在作恶。

- : - [doʊnt] [biː; bi] [ræʃ] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] ,
005 : 002 Don't be rash with your mouth ,
- : - 不 是 皮疹 和 你的 嘴 ,

005: 002 不要轻易开口说话，

[ænd; ənd] [doʊnt] [let] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [biː; bi] ['heɪsti] [tuː; tə] ['ʌtə(r)] ['eniθɪŋ] [bɪ'fɔː(r)] [gɒd] ; [fɔː(r); fə(r)] [gɒd]
and don't let your heart be hasty to utter anything before God ; for God
和 不 让 你的 心 是 仓促 到 说出 任何事物 前 上帝 ; 为了 上帝
[ɪz] [ɪn] ['hev(ə)n] ,
is in heaven ,
是 在 天堂 ,

不要急于在神面前说话，因为神在天上。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [ɒn] [ɜːθ] .
and you on earth .
和 你 在 地球 .

还有你，在地球上。

['ðeəfɔː(r)] [let] [jɔː(r); jə(r)] [wɜːdz] [biː; bi] [fjuː] . - : -
Therefore let your words be few . 005 : 003
所以 让 你的 字 是 很少 . - : -

所以，你们的言语要少。005: 003

[fɔː(r); fə(r)] [æz; əz] [ə; eɪ] [driːm] ['kɒmz] [wɪð] [ə; eɪ] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] [k'eəz] ,
For as a dream comes with a multitude of cares ,
为了 作为 一个 梦 来 和 一个 民众 的 关心 ,

因为梦想往往伴随着诸多忧虑，

[səʊ][ə; eɪ] [fu:lz] [spi:tʃ] [wɪð] [ə; eɪ] ['mʌltɪtju:d] [ɒv; əv] [wɜ:dz] . - : -
so a fool's speech with a multitude of words . 005 : 004
所以 一个 傻瓜 演讲 和 一个 民众 的 字 . - : -

所以这是愚人的滔滔不绝。005: 004

[wen] [ju:; jʊ] [vaʊ] [ə; eɪ] [vaʊ] [tu:; tə] [gɒd] , [doʊnt] [dɪ'fɜ:(r)] [tu:; tə] [peɪ] [ˌaɪ 'ti:] ;
When you vow a vow to God , don't defer to pay it ;
什么时候 你 发誓 一个 发誓 到 上帝 , 不 推迟 到 支付 它 ;

当你向上帝许愿时，不要拖延偿还；

[fɔ:(r); fə(r)] [hi:; hi] [hæz; həz] [nəʊ] ['pleʒə(r)] [ɪn] [fu:lz] .
for he has no pleasure in fools .
为了 他 有 不 乐趣 在 傻瓜 .

因为他不喜欢愚人。

[peɪ] [ðæt] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [vaʊ] . - : -
Pay that which you vow . 005 : 005
支付 那 哪个 你 发誓 . - : -

履行你的誓言。005: 005

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['betə(r)] [ðæt] [ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [vaʊ] , [ðæn; ðən] [ðæt] [ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [vaʊ] [ænd; ənd] [nɒt] [peɪ] .
It is better that you should not vow , than that you should vow and not pay .
它 是 更好的 那 你 应该 不是 发誓 , 比 那 你 应该 发誓 和 不是 支付 .

宁可不许诺，也不要许诺后不履行。

- : - [doʊnt] [ə'laʊ] [jɔ:(r); jə(r)] [maʊθ] [tu:; tə] [li:d] [ju:; jʊ] ['ɪntu:] [sɪn] .
005 : 006 Don't allow your mouth to lead you into sin .
- : - 不 允许 你的 嘴 到 带领 你 进入 罪 .

005: 006 不要让你的口舌引诱你犯罪。

[doʊnt] ['prəʊtest] [bɪ'fɔ:(r)] [ðə; ði] ['mesɪndʒə(r)] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [mis'teik] .
Don't protest before the messenger that this was a mistake .
不 反对 前 这 信使 那 这 曾是 一个 错误 .

不要在传达信息的人面前辩解说这是一个错误。

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd] [gɒd] [bi:; bi] ['æŋgri] [æt; ət] [jɔ:(r); jə(r)] [vɔɪs] , [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] [wɜ:k] [ɒv; əv] [jɔ:(r); jə(r)]
Why should God be angry at your voice , and destroy the work of your
为什么 应该 上帝 是 生气的 在 你的 嗓音 , 和 破坏 这 工作 的 你的
[hændz] ? - : -
hands ? 005 : 007
双手 ? - : -

上帝为何要因你的声音而发怒，毁坏你手所做的工呢？005: 007

[fɔ:(r); fə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['mʌltɪtju:d] [ɒv; əv] [dri:mz] [ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] ['vænətɪz] , [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ɪn] ['meni]
For in the multitude of dreams there are vanities , as well as in many
为了 在 这 民众 的 梦境 那里 是 虚荣心 , 作为 出色地 作为 在 许多
[wɜ:dz] :
words :
字 :

因为在众多的梦境中，如同在许多的言语中一样，也充满了虚妄：

[bʌt; bət] [ju:; jʊ] [mʌst; məst] [fɪə(r)] [gɒd] . - : -
but you must fear God . 005 : 008
但 你 必须 害怕 上帝 . - : -

但你们必须敬畏上帝。005: 008

[ɪf] [ju:; jʊ] [si:] [ðə; ði] [ə'preʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɔ:(r); pʊə(r)] ,
If you see the oppression of the poor ,
如果 你 看 这 压迫 的 这 贫穷的 ,

如果你看到穷人遭受的压迫，

[ænd; ənd][ðə; ði]['vaɪələnt] ['teɪkɪŋ] [ə'weɪ] [ɒv; əv]['dʒʌstɪs][ænd; ənd] ['raɪtʃəsnəs] [ɪn][ə; eɪ]['dɪstrɪkt] , [doʊnt]
and the violent taking away of justice and righteousness in a district , don't
和 这 暴力 采取 离开 的 正义 和 义 在 一个 区 , 不
['mɑːv(ə)l][æt; ət][ðə; ði]['mætə(r)] :
marvel at the matter :
奇迹 在 这 事情 :

对于一个地区发生的暴力剥夺正义和公义的行为，不要感到惊讶：

[fɔː(r); fə(r)][wʌn] [ə'fɪʃ(ə)l] [ɪz] [aɪd] [baɪ][ə; eɪ]['haɪə(r)][wʌn] ; [ænd; ənd][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ə'fɪʃ(ə)lz] ['əʊvə(r)]
for one official is eyed by a higher one ; and there are officials over
为了 一 官方的 是 眼睛 经过 一个 更高 一 ; 和 那里 是 官员 超过
[ðem; ðəm] . - : -
them . 005 : 009
他们 . - : -

因为一个官员会被更高级别的官员关注；而且还有官员凌驾于他们之上。005:009

[mɔːr'əʊvə(r)][ðə; ði]['prɒfɪt][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] [ɪz][fɔː(r); fə(r)][ɔːl] .
Moreover the profit of the earth is for all .
而且 这 利润 的 这 地球 是 为了 全部 .

此外，地球的利益属于所有人。

[ðə; ði] [kɪŋ] ['prɑːfɪts][frɒm; frəm][ðə; ði] [fiːld] . - : -
The king profits from the field . 005 : 010
这 国王 利润 从 这 场地 . - : -

国王从田地里获利。005:010

[hiː; hi] [huː] [lʌvz] ['sɪlvə(r)][ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi]['sætɪsfaɪd] [wɪð] ['sɪlvə(r)] ; [nɔː(r)][hiː; hi] [huː] [lʌvz]
He who loves silver shall not be satisfied with silver ; nor he who loves
他 WHO 爱 银 将 不是 是 使满意 和 银 ; 也不 他 WHO 爱
[ə'bʌndəns] ,
abundance ,
丰富 ,

喜爱银子的，必不以银子为满足；喜爱财富的，

[wɪð] [ɪn'kriːs] : [ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti] . - : -
with increase : this also is vanity . 005 : 011
和 增加 : 这 还 是 虚荣 . - : -

随着增长：这也是虚空。005: 011

[wen] [gʊdz] [ɪn'kriːs] , [ðəʊz] [huː] [iːt] [ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)] [ɪn'kriːst] ; [ænd; ənd] [wɒt] [əd'vɑːntɪdʒ]
When goods increase , those who eat them are increased ; and what advantage
什么时候 商品 增加 , 那些 WHO 吃 他们 是 增加 ; 和 什么 优势
[ɪz][ðeə(r)][tuː; tə][ɪts]['əʊnə(r)] ,
is there to its owner ,
是 那里 到 它是 所有者 ,

当货物增多时，食用货物的人也增多；那么，货物的拥有者又能从中获得什么好处呢？

[ɪk'sept] [tuː; tə] [fiːst] [ɒn][ðem; ðəm] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz] ? - : -
except to feast on them with his eyes ? 005 : 012
除了 到 盛宴 在 他们 和 他的 眼睛 ? - : -

除了用眼睛欣赏它们之外？005: 012

[ðə; ði] [sliːp] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['leɪbərɪŋ] [mæn][ɪz] [swiːt] , ['weðə(r)] [hiː; hi] [iːts] ['lɪt(ə)l][ɔː(r)] [mʌtʃ] ;
The sleep of a laboring man is sweet , whether he eats little or much ;
这 睡觉 的 一个 劳动 男人 是 甜的 , 无论 他 吃 小的 或者 很多 ;

劳动者无论吃得多还是吃得少，都能睡个好觉；

[bʌt; bət][ðə; ði] [ə'bʌndəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɪtʃ] [wɪl] [nɒt] [ə'laʊ] [hɪm][tuː; tə] [sliːp] . - : -
but the abundance of the rich will not allow him to sleep . 005 : 013
但 这 丰富 的 这 富有的 将要 不是 允许 他 到 睡觉 . - : -

但富人的富裕让他无法安眠。005:013

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['griːvəs] ['iːv(ə)l] [wɪtʃ] [ai] [hæv; həv] [siːn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] :
There is a grievous evil which I have seen under the sun :
那里 是 一个 严重的 邪恶的 哪个 我 有 已见 在下面 这 太阳 :

我在日光之下看见了一件极其邪恶的事:

[welθ] [kept] [baɪ] [ɪts] ['əʊnə(r)] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [hɑːm] . - : -
wealth kept by its owner to his harm . 005 : 014
财富 保留 经过 它是 所有者 到 他的 伤害 . - : -

财富被拥有者据为己有，最终损害了自身利益。005: 014

[ðəʊz] ['rɪtʃɪz] ['perɪʃ] [baɪ] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] , [ænd; ənd] [ɪf] [hiː; hi] [hæz; həz] ['fɑːðə] [ə; eɪ] [sʌn] ,
Those riches perish by misfortune , and if he has fathered a son ,
那些 财富 沦 经过 不幸 , 和 如果 他 有 父亲 一个 儿子 ,

这些财富会因不幸而消逝，如果他生了个儿子，

[ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hænd] . - : -
there is nothing in his hand . 005 : 015
那里 是 没有什么 在 他的 手 . - : -

他手里什么也没有。005:015

[æz; əz] [hiː; hi] [keɪm] [fɔːθ] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['mʌðərz] [wuːm] , ['neɪkɪd] [ʃæl; ʃəl] [hiː; hi] [gəʊ] [ə'gen] [æz; əz] [hiː; hi] [keɪm] ,
As he came forth from his mother's womb , naked shall he go again as he came ,
作为 他 来了 前进 从 他的 母亲的 子宫 , 裸 将 他 去 再次 作为 他 来了 ,

他赤身裸体地从母胎里出来，也将赤身裸体地再次离开，正如他赤身裸体地来一样。

[ænd; ənd] [ʃæl; ʃəl] [teɪk] ['nʌθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] ['leɪbə(r)] , [wɪtʃ] [hiː; hi] [meɪ] ['kæri] [ə'weɪ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hænd] . - : -
and shall take nothing for his labor , which he may carry away in his hand . 005 : 016
和 将 拿 没有什么 为了 他的 劳动 , 哪个 他 可能 携带 离开 在 他的 手 . - : -

他不得从自己的劳动中拿走任何东西，哪怕是拿在手里带走。005: 016

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] [ə; eɪ] ['griːvəs] ['iːv(ə)l] , [ðæt] [ɪn] [ɔːl] [pɔɪnts] [æz; əz] [hiː; hi] [keɪm] , [səʊ] [ʃæl; ʃəl] [hiː; hi] [gəʊ] .
This also is a grievous evil , that in all points as he came , so shall he go .
这 还 是 一个 严重的 邪恶的 , 那 在 全部 积分 作为 他 来了 , 所以 将 他 去 .

这也是一件极其可怕的恶事，因为他来时所到之处，也将去往何处。

[ænd; ənd] [wɒt] ['prɒfɪt] [dʌz] [hiː; hi] [hæv; həv] [huː] ['leibə] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [wɪnd] ? - : -
And what profit does he have who labors for the wind ? 005 : 017
和 什么 利润 做 他 有 WHO 劳动 为了 这 风 ? - : -

为风劳作的人有什么益处呢？005: 017

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [deɪz] [hiː; hi] ['ɔːlsəʊ] [iːts] [ɪn] ['dɑːknəs] , [hiː; hi] [ɪz] [frʌ'streɪtɪd] , [ænd; ənd] [hæz; həz] ['sɪknəs] [ænd; ənd] [rɒθ] . - : -
All his days he also eats in darkness , he is frustrated , and has sickness and wrath . 005 : 018
全部 他的 天 他 还 吃 在 黑暗 , 他 是 沮丧的 , 和 有 疾病 和 愤怒 . - : -

他终日都在黑暗中进食，他感到沮丧、疾病和愤怒。005: 018

[bɪ'həʊld] ,
Behold ,
看哪 ,

看哪，

[ðæt] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] [siːn] [tuː; tə][biː; bi] [gʊd] [ænd; ənd]['prɒpə(r)][ɪz][fɔː(r); fə(r)][wʌn][tuː; tə] [iːt]
that which I have seen to be good and proper is for one to eat
那 哪个 我 有 已见 到 是 好的 和 恰当的 是 为了 一 到 吃
[ænd; ənd][tuː; tə] [drɪŋk] ,
and to drink ,
和 到 喝 ,

我所见为善为宜的，便是人应当吃喝的东西。

[ænd; ənd][tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [gʊd] [ɪn][ɔːl][hɪz; ɪz]['leɪbə(r)] , [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi]['leibə]['ʌndə(r)][ðə; ði][sʌn] ,
and to enjoy good in all his labor , in which he labors under the sun ,
和 到 享受 好的 在 全部 他的 劳动 , 在 哪个 他 劳动 在下面 这 太阳 ,

并且享受他在日光之下劳作的一切美好劳动。

[ɔːl][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] [wɪtʃ] [gɒd][hæz; həz]['gɪv(ə)n][hɪm] ; [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ɪz][hɪz; ɪz]['pɔːʃ(ə)n] .
all the days of his life which God has given him ; for this is his portion .
全部 这 天 的 他的 生活 哪个 上帝 有 给定 他 ; 为了 这 是 他的 部分 .
- : -
005 : 019
- : -

他一生中所有的日子，都是上帝赐予他的；因为这是他的份。005: 019

['evri] [mæn]['ɔːlsəʊ][tuː; tə] [huːm] [gɒd][hæz; həz]['gɪv(ə)n] ['rɪtʃɪz] [ænd; ənd] [welθ] ,
Every man also to whom God has given riches and wealth ,
每一个 男人 还 到 谁 上帝 有 给定 财富 和 财富 ,

凡神赐予财富和富足的人，

[ænd; ənd][hæz; həz]['gɪv(ə)n][hɪm]['paʊə(r)][tuː; tə] [iːt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd][tuː; tə] [teɪk] [hɪz; ɪz]['pɔːʃ(ə)n] ,
and has given him power to eat of it , and to take his portion ,
和 有 给定 他 力量 到 吃 的 它 , 和 到 拿 他的 部分 ,

并赋予他权力去吃其中的一部分，以及取他应得的那份。

[ænd; ənd][tuː; tə][rɪ'dʒɔɪs][ɪn][hɪz; ɪz]['leɪbə(r)] — [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][gɪft][ɒv; əv][gɒd] . - : -
and to rejoice in his labor — this is the gift of God . 005 : 020
和 到 麾 在 他的 劳动 — 这 是 这 礼物 的 上帝 . - : -

并为他的劳动而欢欣鼓舞——这是上帝的恩赐。005: 020

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt]['ɒf(ə)n] [rɪ'flekt] [ɒn][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] ;
For he shall not often reflect on the days of his life ;
为了 他 将 不是 经常 反映 在 这 天 的 他的 生活 ;

因为他不会经常回想自己一生的日子；

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][gɒd] ['ɒkjupaɪz] [hɪm] [wɪð] [ðə; ði][dʒɔɪ][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [hɑːt] . - : -
because God occupies him with the joy of his heart . 006 : 001
因为 上帝 占据 他 和 这 喜悦 的 他的 心 . - : -

因为上帝让他心中充满喜乐。006: 001

[ðeə(r)][ɪz][æn; ən]['iːv(ə)l] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] [siːn] ['ʌndə(r)][ðə; ði][sʌn] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['hevi] [ɒn]
There is an evil which I have seen under the sun , and it is heavy on
那里 是 一个 邪恶的 哪个 我 有 已见 在下面 这 太阳 , 和 它 是 重的 在
[men] :
men :
男人 :

我在日光之下看见一件灾祸，它重重地压在人身上：

- : - [ə; eɪ][mæn][tuː; tə] [huːm] [gɒd] [gɪvz] ['rɪtʃɪz] , [welθ] , [ænd; ənd]['ɒnə(r)] ,
006 : 002 a man to whom God gives riches , wealth , and honor ,
- : - 一个 男人 到 谁 上帝 给予 财富 , 财富 , 和 荣誉 ,

006: 002 上帝赐予财富、地位和尊荣的人，

[səʊ] [ðæt] [hiː; hi] [læk] ['nʌθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz][səʊl][ɒv; əv][ɔːl] [ðæt] [hiː; hi] [dɪ'zaɪr] ,
so that he lacks nothing for his soul of all that he desires ,
所以 那 他 缺乏 没有什么 为了 他的 灵魂 的 全部 那 他 欲望 ,

这样，他的灵魂就不会缺少他所渴望的一切。

[jet] [gɒd] [gɪvz] [hɪm][nəʊ]['paʊə(r)][tuː; tə] [iːt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][æn; ən]['eɪliən] [iːts] [ˌaɪ 'tiː] .
yet God gives him no power to eat of it , but an alien eats it .
然而 上帝 给予 他 不 力量 到 吃 的 它 , 但 一个 外星人 吃 它 .

然而，上帝并没有赐给他吃这东西的能力，但一个外国人却吃了。

[ðɪs] [ɪz]['vænəti] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən]['iːv(ə)l] [dɪ'ziːz] . - : -
This is vanity , and it is an evil disease . 006 : 003
这 是 虚荣 , 和 它 是 一个 邪恶的 疾病 . - : -

这是虚荣，是一种恶疾。006: 003

[ɪf] [ə; eɪ][mæn] ['fɑːðəz] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ['tʃɪldrən] , [ænd; ənd][laɪvz; lɪvz] ['meni] [j'iəz] ,
If a man fathers a hundred children , and lives many years ,
如果 一个 男人 父亲们 一个 百 孩子们 , 和 生活 许多 年 ,

如果一个男人生了100个孩子，并且活了很多年，

[səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [j'iəz] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] , [bʌt; bət][hɪz; ɪz][səʊl] [ɪz] [nɒt] [fɪld] [wɪð] [gʊd] ,
so that the days of his years are many , but his soul is not filled with good ,
所以 那 这 天 的 他的 年 是 许多 , 但 他的 灵魂 是 不是 已填 和 好的 ,

所以他年日虽多，但内心却没有充满美好。

[ænd; ənd][mɔːr'əʊvə(r)][hiː; hi][hæz; həz][nəʊ] ['beriəl] ; [ai] [seɪ] , [ðæt] [æn; ən] [ʌn'taɪmli] [bɜːθ] [ɪz]['betə(r)] [ðæn; ðən][hiː; hi] :
and moreover he has no burial ; I say , that an untimely birth is better than he :
和 而且 他 有 不 葬礼 ; 我 说 , 那 一个 不合时宜 出生 是 更好的 比 他 :

而且他连葬礼都没有；我说，早夭都比他好。

- : - [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [ɪn]['vænəti] , [ænd; ənd] [di'pɑːt] [ɪn] ['dɑːknəs] ,
006 : 004 for it comes in vanity , and departs in darkness ,
- : - 为了 它 来 在 虚荣 , 和 离开 在 黑暗 ,

006: 004 因为它来得虚空，去得黑暗。

[ænd; ənd][ɪts] [neɪm] [ɪz] ['kʌvəd] [wɪð] ['dɑːknəs] . - : -
and its name is covered with darkness . 006 : 005
和 它是 姓名 是 涵盖 和 黑暗 . - : -

它的名字被黑暗笼罩。006: 005

[mɔːr'əʊvə(r)][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][nɒt] [siːn] [ðə; ði][sʌn][nɔː(r)] [nəʊn] [ˌaɪ 'tiː] .
Moreover it has not seen the sun nor known it .
而且 它 有 不是 已见 这 太阳 也不 已知 它 .

而且它从未见过太阳，也从未了解过太阳。

[ðɪs] [hæz; həz][rest]['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['ʌðə(r)] . - : -
This has rest rather than the other . 006 : 006
这 有 休息 相当 比 这 其他 . - : -

这部分有休息时间，而不是其他部分。006: 006

[jes] , [ðəʊ] [hiː; hi][lɪv; laɪv][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] [twaɪs] [təʊld] , [ænd; ənd] [jet] [feɪlz] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [gʊd] ,
Yes , though he live a thousand years twice told , and yet fails to enjoy good ,
是的 , 尽管 他 居住 一个 千 年 两次 讲述 , 和 然而 失败 到 享受 好的 ,

是的，即使他活了两千年，也依然无法享受美好。

[doʊnt][ɔːl][gəʊ][tuː; tə][wʌn] [pleɪs] ? - : -
don't all go to one place ? 006 : 007
不 全部 去 到 一 地方 ? - : -

难道大家不都去同一个地方吗？006:007

[ɔːl] [ðə; ði] ['leɪbə(r)] [ɒv; əv] [mæn] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [maʊθ] , [ænd; ənd] [jet] [ðə; ði] ['æpɪtaɪt] [ɪz] [nɒt] [fɪld] . - : -

All the labor of man is for his mouth , and yet the appetite is not filled . 006 : 008

全部 这 劳动 的 男人 是 为了 他的 嘴 , 和 然而 这 食欲 是 不是 已填 . - : -

人的一切劳作都是为了满足口腹之欲，然而他的欲望却始终无法得到满足。006: 008

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [əd'vɑːntɪdʒ] [hæz; həz] [ðə; ði] [waɪz] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [fuːl] ?

For what advantage has the wise more than the fool ?

为了 什么 优势 有 这 明智的 更多的 比 这 傻子 ?

智者比愚者有什么优势呢?

[wɒt] [hæz; həz] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] [mæn] , [ðæt] [nəʊz] [haʊ] [tuː; tə] [wɔːk] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] ? - : -

What has the poor man , that knows how to walk before the living ? 006 : 009

什么 有 这 贫穷的 男人 , 那 知道 如何 到 走 前 这 活的 ? - : -

那个懂得在活人面前行走的穷人，有什么呢? 006: 009

['betə(r)] [ɪz] [ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [aɪz] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['wɒndərɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɪ'zaɪə(r)] .

Better is the sight of the eyes than the wandering of the desire .

更好的 是 这 视线 的 这 眼睛 比 这 漫游 的 这 欲望 .

眼睛所见胜过欲望的游移。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] ['vænəti] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['tʃeɪsɪŋ] ['ɑːftə(r)] [wɪnd] . - : -

This also is vanity and a chasing after wind . 006 : 010

这 还 是 虚荣 和 一个 追逐 后 风 . - : -

这也是虚荣和捕风。006:010

[wɒt'evə(r)] [hæz; həz] [biːn] , [ɪts] [neɪm] [wɒz; wəz] ['gɪv(ə)n] [lɒŋ] [ə'gəʊ] ; [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nəʊn] [wɒt] [mæn] [ɪz] ;

Whatever has been , its name was given long ago ; and it is known what man is ;

任何 有 到过 , 它是 姓名 曾是 给定 长的 前 ; 和 它 是 已知 什么 男人 是 ;

无论过去存在什么，它的名字早已被赋予；而人是什么，人们也早已知道。

['naɪðə(r)] [kæn; kən] [hiː; hi] [kən'tend] [wɪð] [hɪm] [huː] [ɪz] [m'aɪtɪe] [ðæn; ðən] [hiː; hi] . - : -

neither can he contend with him who is mightier than he . 006 : 011

两者都不 能 他 抗衡 和 他 WHO 是 更强大的 比 他 . - : -

他也无法与比他更强大的那一位抗衡。006: 011

[fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [wɜːdz] [ðæt] [kri'eɪt] ['vænəti] .

For there are many words that create vanity .

为了 那里 是 许多 字 那 创造 虚荣 .

因为有很多言语会让人产生虚荣心。

[wɒt] [dʌz] [ðæt] ['prɒfɪt] [mæn] ? - : -

What does that profit man ? 006 : 012

什么 做 那 利润 男人 ? - : -

那利润是什么? 006: 012

[fɔː(r); fə(r)] [huː] [nəʊz] [wɒt] [ɪz] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] [mæn] [ɪn] [laɪf] ,

For who knows what is good for man in life ,

为了 WHO 知道 什么 是 好的 为了 男人 在 生活 ,

谁又能知道人生中什么对人有益呢?

[ɔːl] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [veɪn] [laɪf] [wɪtʃ] [hiː; hi] [spend] [laɪk] [ə; eɪ] ['ʃædəʊ] ?

all the days of his vain life which he spends like a shadow ?

全部 这 天 的 他的 徒劳 生活 哪个 他 花费 喜欢 一个 阴影 ?

他虚度光阴，如同影子般虚度光阴，他一生中所有的日子都如此虚度吗?

[fɔː(r); fə(r)] [huː] [kæn; kən] [tel] [ə; eɪ][mæn] [wɒt] [wɪl] [biː; bi]['ɑːftə(r)][hɪm]['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] ? - : -
For who can tell a man what will be after him under the sun ? 007 : 001
为了 WHO 能 告诉 一个 男人 什么 将要 是 后 他 在下面 这 太阳 ? - : -

谁能告诉人，在日光之下，他死后会遭遇什么呢？007: 001

[ə; eɪ] [gʊd] [neɪm] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən] [faɪn] ['pɜːfjuːm] ;
A good name is better than fine perfume ;
一个 好的 姓名 是 更好的 比 美好的 香水 ;

好名胜过香水；

[ænd; ənd][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [deθ] ['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [wʌnz] [bɜːθ] . - : -
and the day of death better than the day of one's birth . 007 : 002
和 这 天 的 死亡 更好的 比 这 天 的 一个人的 出生 . - : -

死亡之日胜过出生之日。007: 002

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['mɔːnɪŋ] [ðæn; ðən][tuː; tə][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði]
It is better to go to the house of mourning than to go to the
它 是 更好的 到 去 到 这 房子 的 丧 比 到 去 到 这
[haʊs] [ɒv; əv] ['fiːstɪŋ] :
house of feasting :
房子 的 盛宴 :

宁可去丧家，也不要去宴乐家。

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ɪz][ðə; ði][end][ɒv; əv][ɔːl] [men] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [ðɪs] [tuː; tə] [hɑːt] .
for that is the end of all men , and the living should take this to heart .
为了 那 是 这 结尾 的 全部 男人 , 和 这 活的 应该 拿 这 到 心 .
- : -
007 : 003
- : -

因为那是所有人的最终归宿，活着的人应当牢记这一点。007: 003

['sɒrəʊ] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən] ['lɑːftə(r)] ; [fɔː(r); fə(r)][baɪ][ðə; ði] ['sædnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [feɪs] [ðə; ði] [hɑːt] [ɪz]
Sorrow is better than laughter ; for by the sadness of the face the heart is
悲哀 是 更好的 比 笑声 ; 为了 经过 这 悲伤 的 这 脸 这 心 是
[meɪd] [gʊd] . - : -
made good . 007 : 004
制成 好的 . - : -

悲伤胜过欢笑；因为脸上的悲伤能抚慰心灵。007: 004

[ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][waɪz] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['mɔːnɪŋ] ;
The heart of the wise is in the house of mourning ;
这 心 的 这 明智的 是 在 这 房子 的 丧 ;

智者的心在哀悼之家；

[bʌt; bət][ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv] [fuːlz] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [mɜːθ] . - : -
but the heart of fools is in the house of mirth . 007 : 005
但 这 心 的 傻瓜 是 在 这 房子 的 欢笑 . - : -

但愚人的心却在欢乐的殿堂里。007: 005

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə][hɪə(r)][ðə; ði] [rɪ'bjuːk] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪz] ,
It is better to hear the rebuke of the wise ,
它 是 更好的 到 听到 这 训斥 的 这 明智的 ,

听从智者的责备是更好的选择。

[ðæn; ðən][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mæn][tuː; tə][hɪə(r)][ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv] [fuːlz] . - : -
than for a man to hear the song of fools . 007 : 006
比 为了 一个 男人 到 听到 这 歌曲 的 傻瓜 . - : -

比听愚人的歌声更可怕。007: 006

[fɔː(r); fə(r)][æz; əz][ðə; ði] ['kræklɪŋ] [ɒv; əv] [θɔːnz] ['ʌndə(r)][ə; eɪ][pɒt] , [səʊ][ɪz][ðə; ði] ['lɑːftə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [fuːl] .
For as the crackling of thorns under a pot , so is the laughter of the fool .
为了 作为 这 噼啪作响 的 荆棘 在下面 一个 锅 , 所以 是 这 笑声 的 这 傻子 .

愚人的笑声就像荆棘在锅下噼啪作响。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti] . - : -
This also is vanity . 007 : 007
这 还 是 虚荣 . - : -

这也是虚荣心作祟。007: 007

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ɪk'stɔːʃ(ə)n] [meɪks] [ðə; ði] [waɪz] [mæn] ['fuːlɪʃ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ] [braɪb] [di'strɔi] [ðə; ði] [ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
Surely extortion makes the wise man foolish ; and a bribe destroys the understanding . 007 : 008
一定 勒索 制作 这 明智的 男人 愚蠢 ; 和 一个 贿赂 摧毁 这 理解 . - : -

勒索必使智者变为愚者；贿赂必使人丧失智慧。

['betə(r)][ɪz][ðə; ði][end][ɒv; əv][ə; eɪ] [θɪŋ] [ðæn; ðən][ɪts] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Better is the end of a thing than its beginning .
更好的 是 这 结尾 的 一个 事物 比 它是 开始 .

事情的结局总比开始的好。

[ðə; ði]['peɪʃ(ə)nt][ɪn]['spɪrɪt][ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [praʊd] [ɪn]['spɪrɪt] .
The patient in spirit is better than the proud in spirit .
这 病人 在 精神 是 更好的 比 这 自豪的 在 精神 .

心胸宽广的人胜过心胸骄傲的人。

- : - [doʊnt][biː; bi]['heɪsti][ɪn][jɔː(r); jə(r)]['spɪrɪt][tuː; tə][biː; bi]['æŋgri] ,
007 : 009 Don't be hasty in your spirit to be angry ,
- : - 不 是 仓促 在 你的 精神 到 是 生气的 ,

007: 009 不要轻易动怒，

[fɔː(r); fə(r)]['æŋgə(r)] [rests] [ɪn][ðə; ði]['bʊzəm][ɒv; əv] [fuːlz] . - : -
for anger rests in the bosom of fools . 007 : 010
为了 愤怒 休息 在 这 怀 的 傻瓜 . - : -

因为愤怒藏匿于愚人的心中。007: 010

[doʊnt] [seɪ] , " [waɪ] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði]['fɔːmə(r)] [deɪz] ['betə(r)][ðæn; ðən] [ðiːz] ?
Don't say , " Why were the former days better than these ?
不 说 , " 为什么 是 这 以前的 天 更好的 比 这些 ?

不要说："为什么以前的日子比现在好？"

" [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][duː; də][nɒt][ɑːsk] ['waɪzli] [ə'baʊt] [ðɪs] . - : -
" For you do not ask wisely about this . 007 : 011
" 为了 你 做 不是 问 明智地 关于 这 . - : -

"因为你问这个问题的方式并不明智。"007:011

['wɪzdəm] [ɪz][æz; əz] [gʊd] [æz; əz][æn; ən] [ɪn'herɪtəns] .
Wisdom is as good as an inheritance .
智慧 是 作为 好的 作为 一个 遗产 .

智慧如同遗产一般宝贵。

[jes] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][mɔː(r)] ['eksələnt] [fɔː(r); fə(r)] [ðəʊz] [huː] [siː] [ðə; ði] [sʌn] . - : -
Yes , it is more excellent for those who see the sun . 007 : 012
是的 , 它 是 更多的 出色的 为了 那些 WHO 看 这 太阳 . - : -

是的，对于那些能看到太阳的人来说，这更棒。007: 012

[fɔː(r); fə(r)] ['wɪzdəm] [ɪz][ə; eɪ] [dɪ'fens] , ['iːv(ə)n][æz; əz] ['mʌni] [ɪz][ə; eɪ] [dɪ'fens] ;
For wisdom is a defense , even as money is a defense ;
为了 智慧 是 一个 防御 , 甚至 作为 钱 是 一个 防御 ;

智慧是一种防御手段，就像金钱是一种防御手段一样；

[bʌt; bət][ðə; ði] ['eksələnsi] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] [ɪz] [ðæt] ['wɪzdəm] [prɪ'zɜːvz] [ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][hɪm] [huː]
but the excellency of knowledge is that wisdom preserves the life of him who
但 这 阁下 的 知识 是 那 智慧 果酱 这 生活 的 他 WHO
[hæz; həz][ˌaɪ 'tiː] .
has it .
有 它 .

但知识的卓越之处在于，智慧能够保全拥有它的人的生命。

- : - [kən'sɪdə(r)][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][gɒd] , [fɔː(r); fə(r)] [huː] [kæn; kən] [meɪk] [ðæt] [streɪt] ,
007 : 013 Consider the work of God , for who can make that straight ,
- : - 考虑 这 工作 的 上帝 , 为了 WHO 能 制作 那 直的 ,

007: 013 想想上帝的作为，因为谁能使之笔直，

[wɪtʃ] [hiː; hi][hæz; həz] [meɪd] ['krʊkɪd] ? - : -
which he has made crooked ? 007 : 014
哪个 他 有 制成 歪 ? - : -

他把它弄歪了？007: 014

[ɪn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [prɒ'sperəti] [biː; bi] ['dʒɔɪfl] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [əd'vɜːsəti] [kən'sɪdə(r)] ;
In the day of prosperity be joyful , and in the day of adversity consider ;
在 这 天 的 繁荣 是 快乐 , 和 在 这 天 的 逆境 考虑 ;

顺境时要喜乐，逆境时要谨慎。

[jes] , [gɒd] [hæz; həz] [meɪd] [ðə; ði][wʌn][saɪd][baɪ][saɪd] [wɪð] [ðə; ði]['ʌðə(r)] ,
yes , God has made the one side by side with the other ,
是的 , 上帝 有 制成 这 一 边 经过 边 和 这 其他 ,

是的，上帝将二者并列创造。

[tuː; tə][ðə; ði][end] [ðæt] [mæn][ʃʊd; ʃəd] [nɒt][faɪnd][aʊt] ['eniθɪŋ] ['ɑːftə(r)][hɪm] . - : -
to the end that man should not find out anything after him . 007 : 015
到 这 结尾 那 男人 应该 不是 寻找 出去 任何事物 后 他 . - : -

以至于那个人在他之后什么都不能知道。007:015

[ɔːl] [ðɪs] [hæv; həv][ai] [siːn] [ɪn][maɪ] [deɪz] [ɒv; əv]['vænəti] :
All this have I seen in my days of vanity :
全部 这 有 我 已见 在 我的 天 的 虚荣 :

这一切，我都在虚荣的岁月里见过：

[ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['raɪtʃəs] [mæn] [huː] ['perɪʃɪz] [ɪn][hɪz; ɪz] ['raɪtʃəsnəs] ,
there is a righteous man who perishes in his righteousness ,
那里 是 一个 正义 男人 WHO 死亡 在 他的 义 ,

有一个义人，却因行义而灭亡。

[ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn] [huː] [laɪvz; lɪvz] [lɒŋ] [ɪn][hɪz; ɪz]['iːv(ə)l] - ['duːɪŋ] .
and there is a wicked man who lives long in his evil - doing .
和 那里 是 一个 邪恶 男人 WHO 生活 长的 在 他的 邪恶的 - 正在做 .

有一个恶人，他作恶多端，却活得长久。

- : - [doʊnt][biː; bi] ['əʊvəli] ['raɪtʃəs] , ['naɪðə(r)] [meɪk] [jɔː'self] ['əʊvəli] [waɪz] .
007 : 016 Don't be overly righteous , neither make yourself overly wise .
- : - 不 是 过于 正义 , 两者都不 制作 你自己 过于 明智的 .

007: 016 不要过于自以为是，也不要过于聪明。

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd][juː; jʊ] [dɪ'strɔɪ] [jɔː'self] ?
Why should you destroy yourself ?
为什么 应该 你 破坏 你自己 ?

你为什么要自我毁灭？

- : - [doʊnt][biː; bi] [tuː] ['wɪkɪd] , ['naɪðə(r)][biː; bi] ['fuːlɪʃ] .
007 : 017 Don't be too wicked , neither be foolish .
- : - 不 是 也 邪恶 , 两者都不 是 愚蠢 .

007: 017 不要太邪恶，也不要太愚蠢。

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd][juː; jʊ][daɪ][bɪ'fɔː(r)][jɔː(r); jə(r)][taɪm] ? - : -
Why should you die before your time ? 007 : 018
为什么 应该 你 死 前 你的 时间 ? - : -

你为何要英年早逝？007: 018

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [gʊd] [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [həʊld][ɒv; əv] [ðɪs] .
It is good that you should take hold of this .
它 是 好的 那 你 应该 拿 抓住 的 这 .

你最好抓住这个机会。

[jes] , ['ɔːlsəʊ][frɒm; frəm] [ðæt] [doʊnt] [wɪð'drɔː] [jɔː(r); jə(r)][hænd] ;
Yes , also from that don't withdraw your hand ;
是的 , 还 从 那 不 提取 你的 手 ;

是的，也不要把手从那里抽回来；

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [huː] [fɪəz] [gɒd] [wɪl] [kʌm] [fɔːθ] [frɒm; frəm][ðem; ðəm][ɔːl] . - : -
for he who fears God will come forth from them all . 007 : 019
为了 他 WHO 恐惧 上帝 将要 来 前进 从 他们 全部 . - : -

敬畏上帝的人必将从他们之中脱颖而出。007: 019

['wɪzdəm] [ɪz][ə; eɪ] [streŋθ] [tuː; tə][ðə; ði] [waɪz] [mæn] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [ten] ['ruːlə(r)z] [huː] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ə; eɪ]
Wisdom is a strength to the wise man more than ten rulers who are in a
智慧 是 一个 力量 到 这 明智的 男人 更多的 比 十 统治者 WHO 是 在 一个
['sɪti] .
city .
城市 .

智慧对于智者而言，胜过城中十位统治者。

- : - ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ðeə(r)][ɪz][nɒt][ə; eɪ] ['raɪtʃəs] [mæn][ɒn] [ɜːθ] , [huː] [dʌz] [gʊd] [ænd; ənd]
007 : 020 Surely there is not a righteous man on earth , who does good and
- : - 一定 那里 是 不是 一个 正义 男人 在 地球 , WHO 做 好的 和
['dʌznt] [sɪn] . - : -
doesn't sin . 007 : 021
不 罪 . - : -

007: 020 世上的确没有一个义人，行善而不犯罪。007: 021

['ɔːlsəʊ][doʊnt] [teɪk] [hiːd] [tuː; tə][ɔːl] [wɜːdz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)]['spəʊkən] , [lest] [juː; jʊ][hɪə(r)][jɔː(r); jə(r)]
Also don't take heed to all words that are spoken , lest you hear your
还 不 拿 注意 到 全部 字 那 是 说 , 免得 你 听到 你的
['sɜːvənt] [kɜːs] [juː; jʊ] ;
servant curse you ;
仆人 诅咒 你 ;

也不要听从所说的一切话，免得你听见你的仆人咒骂你；

- : - [fɔː(r); fə(r)]['ɒf(ə)n][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [hɑːt] [nəʊz] [ðæt] [juː; jʊ] [jɔː'self] [hæv; həv] ['laɪkwaɪz]
007 : 022 for often your own heart knows that you yourself have likewise
- : - 为了 经常 你的 自己的 心 知道 那 你 你自己 有 同样地
[kɜːst; 'kɜːsɪd]['ʌðə(r)z] . - : -
cursed others . 007 : 023
被诅咒的 其他的 . - : -

007: 022 因为你内心深处常常知道，你自己也曾诅咒过别人。007: 023

[ɔːl] [ðɪs] [hæv; həv][ai] [pruːvd] [ɪn] ['wɪzdəm] .
All this have I proved in wisdom .
全部 这 有 我 已证实 在 智慧 .

这一切都是我凭智慧证明的。

[ai] [sed] , " [ai] [wɪl] [biː; bi] [waɪz] ; " [bʌt; bət] [ˌaɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] [fɑː(r)] [frɒm; frəm] [ˌem ˈiː] . - : -
I said , " I will be wise ; " but it was far from me . 007 : 024
我 说 , " 我 将要 是 明智的 ; " 但 它 曾是 远的 从 我 . - : -

我曾说："我要变得聪明"，但聪明离我远远的。007: 024

[ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] , [ɪz] [fɑː(r)] [ɒf] [ænd; ənd] [ɪkˈsiːdɪŋli] [diːp] .
That which is , is far off and exceedingly deep .
那 哪个 是 , 是 远的 离开 和 非常 深的 .

那存在之物，遥远而深邃。

[huː] [kæn; kən] [faɪnd] [ˌaɪ ˈtiː] [aʊt] ? - : -
Who can find it out ? 007 : 025
WHO 能 寻找 它 出去 ? - : -

谁能查明？007: 025

[ai] [tɜːnd] [əˈraʊnd] , [ænd; ənd] [maɪ] [hɑːt] [sɔːt] [tuː; tə] [nəʊ] [ænd; ənd] [tuː; tə] [sɜːtʃ] [aʊt] ,
I turned around , and my heart sought to know and to search out ,
我 转向 大约 , 和 我的 心 寻求 到 知道 和 到 搜索 出去 ,

我转过身，我的心渴望了解和探寻，

[ænd; ənd] [tuː; tə] [siːk] [ˈwɪzdəm] [ænd; ənd] [ðə; ði] [skiːm] [ɒv; əv] [θɪŋz] , [ænd; ənd] [tuː; tə] [nəʊ] [ðæt]
and to seek wisdom and the scheme of things , and to know that
和 到 寻找 智慧 和 这 方案 的 事物 , 和 到 知道 那
[ˈwɪkɪdnəs] [ɪz] [stjuːˈpɪdəti] ,
wickedness is stupidity ,
邪恶 是 愚蠢 ,

并寻求智慧和事物的规律，明白邪恶即愚蠢。

[ænd; ənd] [ðæt] [ˈfuːlɪʃnəs] [ɪz] [ˈmædnəs] . - : -
and that foolishness is madness . 007 : 026
和 那 愚蠢 是 疯狂 . - : -

而这种愚蠢就是疯狂。007:026

[ai] [faɪnd] [mɔː(r)] [ˈbɪtə(r)] [ðæn; ðən] [deθ] [ðə; ði] [ˈwʊmən] [huːz] [hɑːt] [ɪz] [sneə] [ænd; ənd] [træps] ,
I find more bitter than death the woman whose heart is snares and traps ,
我 寻找 更多的 苦的 比 死亡 这 女士 谁 心 是 陷阱 和 陷阱 ,

我觉得比死亡更痛苦的，是那种心中充满陷阱和圈套的女人。

[huːz] [hændz] [ɑː(r); ə(r)] [tʃeɪnz] .
whose hands are chains .
谁 双手 是 链条 .

双手如同锁链。

[huːˈevə(r)] [pliːz] [gɒd] [ʃæl; ʃəl] [ɪˈskeɪp] [frɒm; frəm] [hɜː(r); hə(r)] ; [bʌt; bət] [ðə; ði] [ˈsɪnə(r)] [wɪl] [biː; bi]
Whoever pleases God shall escape from her ; but the sinner will be
谁 请 上帝 将 逃脱 从 她 ; 但 这 罪人 将要 是
[enˈsneəd] [baɪ] [hɜː(r); hə(r)] . - : -
ensnared by her . 007 : 027
陷入 经过 她 . - : -

凡蒙真主喜悦者，必能逃脱她的掌控；但罪人必被她缠住。007: 027

[bɪˈhəʊld] , [ðɪs] [hæv; həv] [ai] [faʊnd] , [sez] [ðə; ði] [ˈpriːtʃə(r)] , [wʌn] [tuː; tə] [əˈnʌðə(r)] , [tuː; tə] [faɪnd] [aʊt]
Behold , this have I found , says the Preacher , one to another , to find out
看哪 , 这 有 我 成立 , 说道 这 牧师 , 一 到 其他 , 到 寻找 出去
[ðə; ði] [skiːm] ;
the scheme ;
这 方案 ;

传道者说："看哪，我发现了这一点，要找出其中的奥秘；"

- : - [wɪtʃ] [maɪ] [səʊl] [stɪl] [siːk] ; [bʌt; bət] [ai] [hæv; həv] [nɒt] [faʊnd] :
007 : 028 which my soul still seeks ; but I have not found :
- : - 哪个 我的 灵魂 仍然 寻找 ; 但 我 有 不是 成立 :

007: 028 我灵魂仍在寻求的；但我尚未找到：

[wʌn][mæn] [ə'mʌŋ] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [hæv; həv][ai] [faʊnd] ;
one man among a thousand have I found ;
一 男人 之中 一个 千 有 我 成立 ;

千人之中，我寻得一人；

[bʌt; bət][ə; eɪ] ['wʊmən] [ə'mʌŋ] [ɔːl] [ðəʊz] [hæv; həv][ai] [nɒt] [faʊnd] . - : -
but a woman among all those have I not found . 007 : 029
但 一个 女士 之中 全部 那些 有 我 不是 成立 . - : -

但我没有在这些人中找到一位女性。007: 029

[bɪ'həʊld] , [ðɪs] ['əʊnli][hæv; həv][ai] [faʊnd] : [ðæt] [gɒd] [meɪd] [mæn] ['ʌpraɪt] ; [bʌt; bət] [ðeɪ] [sɜːtʃ]
Behold , this only have I found : that God made man upright ; but they search
看哪 , 这 仅有的 有 我 成立 : 那 上帝 制成 男人 直立 ; 但 他们 搜索
[fɔː(r); fə(r)] ['meni] [skiːm] . - : -
for many schemes . 008 : 001
为了 许多 方案 . - : -

看哪，我只发现一件事：神造人本是正直的；但他们却寻求许多诡计。008: 001

[huː] [ɪz] [laɪk] [ðə; ði] [waɪz] [mæn] ?
Who is like the wise man ?
WHO 是 喜欢 这 明智的 男人 ?

谁能像智者?

[ænd; ənd] [huː] [nəʊz] [ðə; ði] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [θɪŋ] ?
And who knows the interpretation of a thing ?
和 WHO 知道 这 解释 的 一个 事物 ?

谁又能知道事物的真正含义呢?

[ə; eɪ] [mænz] ['wɪzdəm] [meɪks] [hɪz; ɪz] [feɪs] [ʃaɪn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['hɑːdnəs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [feɪs] [ɪz]
A man's wisdom makes his face shine , and the hardness of his face is
一个 男人的 智慧 制作 他的 脸 闪耀 , 和 这 硬度 的 他的 脸 是
[tʃeɪndʒd] . - : -
changed . 008 : 002
已更改 . - : -

男人的智慧使他容光焕发，脸上的硬气也随之改变。008: 002

[ai] [seɪ] , " [kiːp] [ðə; ði] [kɪŋz] [kə'mɑːnd] !
I say , " Keep the king's command !
我 说 , " 保持 这 国王的 命令 !

我说："遵照国王的命令！"

" [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðə; ði] [əʊθ] [tuː; tə] [gɒd] .
" because of the oath to God .
" 因为 的 这 誓言 到 上帝 .

"因为我们向上帝发过誓。"

- : - [dəʊnt][biː; bi]['heɪsti][tuː; tə][gəʊ][aʊt][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['prez(ə)ns] .
008 : 003 Don't be hasty to go out of his presence .
- : - 不 是 仓促 到 去 出去 的 他的 在场 .

008: 003 不要急着离开他。

[dəʊnt] [pə'sɪst] [ɪn][æn; ən]['iːv(ə)l] [θɪŋ] , [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [dʌz] [wɒt'evə(r)] [pliːz] [hɪm] , - :
Don't persist in an evil thing , for he does whatever pleases him , 008 :
不 坚持 在 一个 邪恶的 事物 , 为了 他 做 任何 请 他 , - :

不要执迷不悟地做恶事，因为他随己意而行。

- [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kɪŋz] [wɜːd] [ɪz][suː'priːm; sjuː'priːm] .
004 for the king's word is supreme .
- 为了 这 国王的 单词 是 最高 .

004 因为国王的话至高无上。

[huː] [kæn; kən] [seɪ] [tuː; tə] [hɪm] , " [wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['duːɪŋ] ?
Who can say to him , " What are you doing ?
WHO 能 说 到 他 , " 什么 是 你 正在做 ?

谁能对他说："你在做什么？"

" - : - [huː'evə(r)] [kiːps] [ðə; ði] [kə'mɑːndmənt] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [kʌm] [tuː; tə] [hɑːm] ,
" 008 : 005 Whoever keeps the commandment shall not come to harm ,
" - : - 谁 保持 这 诫命 将 不是 来 到 伤害 ,

"008: 005 凡遵守诫命的，必不遭害，

[ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [waɪz] [hɑːt] [wɪl] [nəʊ] [ðə; ði] [taɪm] [ænd; ənd] [prə'siːdʒə(r)] . - : -
and his wise heart will know the time and procedure . 008 : 006
和 他的 明智的 心 将要 知道 这 时间 和 程序 . - : -

他睿智的心会知道时机和程序。008: 006

[fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [taɪm] [ænd; ənd] [prə'siːdʒə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] ['pɜːpəs] ,
For there is a time and procedure for every purpose ,
为了 那里 是 一个 时间 和 程序 为了 每一个 目的 ,

凡事皆有其时其法。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] ['mɪzəri] [ɒv; əv] [mæn] [ɪz] ['hevi] [ɒn] [hɪm] . - : -
although the misery of man is heavy on him . 008 : 007
虽然 这 苦难 的 男人 是 重的 在 他 . - : -

尽管人类的苦难沉重无比。008: 007

[fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] ['dʌznt] [nəʊ] [ðæt] [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi] ; [fɔː(r); fə(r)] [huː] [kæn; kən] [tel] [hɪm] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː]
For he doesn't know that which will be ; for who can tell him how it
为了 他 不 知道 那 哪个 将要 是 ; 为了 WHO 能 告诉 他 如何 它
[wɪl] [biː; bi] ? - : -
will be ? 008 : 008
将要 是 ? - : -

因为他不知道将会发生什么；谁又能告诉他将会如何呢？008: 008

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [mæn] [huː] [hæz; həz] ['paʊə(r)] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [tuː; tə] [kən'teɪn] [ðə; ði] ['spɪrɪt] ;
There is no man who has power over the spirit to contain the spirit ;
那里 是 不 男人 WHO 有 力量 超过 这 精神 到 包含 这 精神 ;

没有人能够控制灵魂，从而束缚灵魂；

['naɪðə(r)] [dʌz] [hiː; hi] [hæv; həv] ['paʊə(r)] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [deθ] .
neither does he have power over the day of death .
两者都不 做 他 有 力量 超过 这 天 的 死亡 .

他也无法左右死亡之日。

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [dɪs'tʃɑːdʒ] [ɪn] [wɔː(r)] ; ['naɪðə(r)] [ʃæl; ʃəl] ['wɪkɪdnəs] [dɪ'lɪvə(r)] [ðəʊz] [huː] ['præktɪs] [ˌaɪ 'tiː] .
There is no discharge in war ; neither shall wickedness deliver those who practice it .
那里 是 不 释放 在 战争 ; 两者都不 将 邪恶 递送 那些 WHO 实践 它 .
- : -
008 : 009
- : -

战争中没有免责事迹；作恶者亦不能逃脱罪责。008: 009

[ɔːl] [ðɪs] [hæv; həv] [ai] [siːn] ,
All this have I seen ,
全部 这 有 我 已见 ,

这一切都已被我所见。

[ænd; ənd] [ə'plaɪd] [maɪ] [maɪnd] [tuː; tə] ['evri] [wɜːk] [ðæt] [ɪz] [dʌn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] .
and applied my mind to every work that is done under the sun .
和 应用 我的 头脑 到 每一个 工作 那 是 完毕 在下面 这 太阳 .

我全心全意地投入到世间一切工作中。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [taɪm] [ɪn] [wɪtʃ] [wʌn] [mæn] [hæz; həz] ['paʊə(r)] ['əʊvə(r)] [ə'nʌðə(r)] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [hɜːt] . - : -
There is a time in which one man has power over another to his hurt . 008 : 010
那里 是 一个 时间 在 哪个 一 男人 有 力量 超过 其他 到 他的 伤害 . - : -

有时，一个人拥有凌驾于另一个人之上的权力，却反而伤害了后者。008: 010

[səʊ] [ai] [sɔː] [ðə; ði] ['wɪkɪd] ['berid] .
So I saw the wicked buried .
所以 我 锯 这 邪恶 埋葬 .

于是我亲眼目睹了恶人被埋葬。

[ɪn'diːd] [ðeɪ] [keɪm] ['ɔːlsəʊ] [frɒm; frəm] ['həʊlinəs] .
Indeed they came also from holiness .
的确 他们 来了 还 从 圣洁 .

事实上，它们也源于圣洁。

[ðeɪ] [went] [ænd; ənd] [wɜː(r); wə(r)] [fə'gɒtn] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪti] [weə(r)] [ðeɪ] [dɪd] [ðɪs] .
They went and were forgotten in the city where they did this .
他们 去 和 是 被遗忘的 在 这 城市 在哪里 他们 做过 这 .

他们去了那里，然后就被遗忘在了他们做这件事的城市里。

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [ɪz] ['vænəti] . - : -
This also is vanity . 008 : 011
这 还 是 虚荣 . - : -

这也是虚荣心。008: 011

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] ['sentəns] [ə'genst] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [wɜːk] [ɪz] [nɒt] ['eksɪkjuːtɪd] ['spiːdəli] ,
Because sentence against an evil work is not executed speedily ,
因为 句子 反对 一个 邪恶的 工作 是 不是 执行 迅速地 ,

因为对罪恶行为的判决无法迅速执行，

['ðeəfɔː(r)] [ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [men] [ɪz] ['fʊli] [set] [ɪn] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [duː; də] ['iːv(ə)l] . - : -
therefore the heart of the sons of men is fully set in them to do evil . 008 : 012
所以 这 心 的 这 儿子们 的 男人 是 完全 放 在 他们 到 做 邪恶的 . - : -

因此，世人的心志全然是作恶。008: 012

[ðəʊ] [ə; eɪ] ['sɪnə(r)] [kə'mits] [kraɪmz] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] [taɪmz] , [ænd; ənd] [laɪvz; lɪvz] [lɒŋ] ,
Though a sinner commits crimes a hundred times , and lives long ,
尽管 一个 罪人 提交 犯罪 一个 百 时代 , 和 生活 长的 ,

即使罪人犯下百次罪行，并且活得很长，

[jet] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ai] [nəʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['betə(r)] [wɪð] [ðəʊz] [huː] [fɪə(r)] [gɒd] ,
yet surely I know that it will be better with those who fear God ,
然而 一定 我 知道 那 它 将要 是 更好的 和 那些 WHO 害怕 上帝 ,

但我确信，敬畏上帝的人必将得到更好的待遇。

[huː] [ɑː(r); ə(r)] ['revərənt] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] . - : -
who are reverent before him . 008 : 013
WHO 是 虔诚的 前 他 . - : -

那些在他面前敬畏他的人。008: 013

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [biː; bi] [wel] [wɪð] [ðə; ði] ['wɪkɪd] , ['naɪðə(r)] [ʃæl; ʃəl] [hiː; hi] ['leŋθən] [deɪz] [laɪk] [ə; eɪ] ['ʃædəʊ] ;
But it shall not be well with the wicked , neither shall he lengthen days like a shadow ;
但 它 将 不是 是 出色地 和 这 邪恶 , 两者都不 将 他 加长 天 喜欢 一个 阴影 ;

但恶人必不得平安，他也不能使他的日子像影儿一样变长；

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] ['dʌznt] [fɪə(r)][gɒd] . - : -
because he doesn't fear God . 008 : 014
因为 他 不 害怕 上帝 . - : -

因为他不敬畏上帝。008:014

[ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ]['vænəti] [wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] ,
There is a vanity which is done on the earth ,
那里 是 一个 虚荣 哪个 是 完毕 在 这 地球 ,

世上存在着虚空,

[ðæt] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['raɪtʃəs] [men][tuː; tə] [huːm] [ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːk]
that there are righteous men to whom it happens according to the work
那 那里 是 正义 男人 到 谁 它 发生 根据 到 这 工作
[ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
of the wicked .
的 这 邪恶 .

义人也会遭遇恶人所行的灾祸。

[ə'gen] , [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['wɪkɪd] [men][tuː; tə] [huːm] [ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːk]
Again , there are wicked men to whom it happens according to the work
再次 , 那里 是 邪恶 男人 到 谁 它 发生 根据 到 这 工作
[ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] .
of the righteous .
的 这 正义 .

再者,恶人也会因义人的作为而遭受报应。

[ai] [sed] [ðæt] [ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ɪz]['vænəti] . - : -
I said that this also is vanity . 008 : 015
我 说 那 这 还 是 虚荣 . - : -

我说这也是虚荣。008:015

[ðen] [ai] [kə'mend] [mɜːθ] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ə; eɪ][mæn][hæz; həz][nəʊ]['betə(r)] [θɪŋ] ['ʌndə(r)][ðə; ði][sʌn] ,
Then I commended mirth , because a man has no better thing under the sun ,
然后 我 赞扬 欢笑 , 因为 一个 男人 有 不 更好的 事物 在下面 这 太阳 ,

于是我赞美喜乐,因为在日光之下,人再也没有比这更好的东西了。

[ðæn; ðən][tuː; tə] [iːt] , [ænd; ənd][tuː; tə][drɪŋk] , [ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi] ['dʒɔɪfl] :
than to eat , and to drink , and to be joyful :
比 到 吃 , 和 到 喝 , 和 到 是 快乐 :

胜过吃喝玩乐:

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [wɪl] [ə'kʌmpəni] [hɪm][ɪn][hɪz; ɪz]['leɪbə(r)][ɔːl][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] [wɪtʃ] [gɒd]
for that will accompany him in his labor all the days of his life which God
为了 那 将要 陪伴 他 在 他的 劳动 全部 这 天 的 他的 生活 哪个 上帝
[hæz; həz]['gɪv(ə)n][hɪm]['ʌndə(r)][ðə; ði][sʌn] . - : -
has given him under the sun . 008 : 016
有 给定 他 在下面 这 太阳 . - : -

因为那必伴随他一生劳作,就是神赐给他在日光之下的日子。008: 016

[wen] [ai] [ə'plaɪd] [maɪ] [hɑːt] [tuː; tə] [nəʊ] ['wɪzdəm] ,
When I applied my heart to know wisdom ,
什么时候 我 应用 我的 心 到 知道 智慧 ,

当我全心全意寻求智慧时,

[ænd; ənd][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] ['bɪznəs] [ðæt] [ɪz] [dʌn] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] ([fɔː(r); fə(r)]['ɔːlsəʊ][ðeə(r)][ɪz] [ðæt]
and to see the business that is done on the earth (for also there is that
和 到 看 这 商业 那 是 完毕 在 这 地球 (为了 还 那里 是 那
['naɪðə(r)] [deɪ] [nɔː(r)] [naɪt] [siːz] [sliːp] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz]) ,
neither day nor night sees sleep with his eyes) ,
两者都不 天 也不 夜晚 看到 睡觉 和 他的 眼睛) ,

并且要观看地上所发生的事(因为他的眼睛既不看昼夜,也不看睡眠),

- : - [ðen] [ai] [sɔː] [ɔːl] [ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv] [gɒd] ,
008 : 017 then I saw all the work of God ,
- : - 然后 我 锯 全部 这 工作 的 上帝 ,

008: 017 然后我看到了上帝所有的作为，

[ðæt] [mæn] [kænt] [faɪnd] [aʊt] [ðə; ði] [wɜːk] [ðæt] [ɪz] [dʌn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] ,
that man can't find out the work that is done under the sun ,
那 男人 不能 寻找 出去 这 工作 那 是 完毕 在下面 这 太阳 ,

那人不可能知道太阳底下所发生的一切事。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [haʊ'evə(r)] [mʌtʃ] [ə; eɪ] [mæn] ['leibə] [tuː; tə] [siːk] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] , [jet] [hiː; hi] [woʊnt] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] .
because however much a man labors to seek it out , yet he won't find it .
因为 然而 很多 一个 男人 劳动 到 寻找 它 出去 , 然而 他 惯于 寻找 它 .

因为无论一个人多么努力地寻找，他都找不到它。

[jes] ['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ə; eɪ] [waɪz] [mæn] [θɪŋks] [hiː; hi] [kæn; kən] [ˌkɒmprɪ'hend] [ˌaɪ 'tiː] ,
Yes even though a wise man thinks he can comprehend it ,
是的 甚至 尽管 一个 明智的 男人 思考 他 能 理解 它 ,

是的，即使智者自认为能够理解，

[hiː; hi] [woʊnt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
he won't be able to find it . 009 : 001
他 惯于 是 有能力的 到 寻找 它 . - : -

他找不到的。009:001

[fɔː(r); fə(r)] [ɔːl] [ðɪs] [ai] [leɪd] [tuː; tə] [maɪ] [hɑːt] , ['iːv(ə)n] [tuː; tə] [ɪk'splɔː(r)] [ɔːl] [ðɪs] :
For all this I laid to my heart , even to explore all this :
为了 全部 这 我 铺设 到 我的 心 , 甚至 到 探索 全部 这 :

我为此倾注了全部心力，甚至想要探索这一切：

[ðæt] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [waɪz] , [ænd; ənd] [ðeə(r)] [wɜːks] , [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [hænd]
that the righteous , and the wise , and their works , are in the hand
那 这 正义 , 和 这 明智的 , 和 他们的 作品 , 是 在 这 手
[ɒv; əv] [gɒd] ;
of God ;
的 上帝 ;

义人、智者及其行为都在上帝的掌控之中；

['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [lʌv] [ɔː(r)] ['heɪtrɪd] , [mæn] ['dʌznt] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] ; [ɔːl] [ɪz] [bɪ'fɔː(r)] [ðem; ðəm] . - : -
whether it is love or hatred , man doesn't know it ; all is before them . 009 : 002
无论 它 是 爱 或者 仇恨 , 男人 不 知道 它 ; 全部 是 前 他们 . - : -

是爱还是恨，人自己并不清楚；一切都在他们眼前。009: 002

[ɔːl] [θɪŋz] [kʌm] [ə'laɪk] [tuː; tə] [ɔːl] .
All things come alike to all .
全部 事物 来 同样 到 全部 .

万事万物都一样。

[ðeə(r)] [ɪz] [wʌn] [ɪ'vent] [tuː; tə] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['wɪkɪd] ; [tuː; tə] [ðə; ði] [gʊd] ,
There is one event to the righteous and to the wicked ; to the good ,
那里 是 一 事件 到 这 正义 和 到 这 邪恶 ; 到 这 好的 ,

对于义人和恶人，以及对于好人，只有一件事。

[tuː; tə] [ðə; ði] [kliːn] , [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌʌn'kliːn] , [tuː; tə] [hɪm] [huː] ['sækrɪfaɪsɪz] , [ænd; ənd] [tuː; tə] [hɪm] [huː]
to the clean , to the unclean , to him who sacrifices , and to him who
到 这 干净的 , 到 这 不洁 , 到 他 WHO 牺牲 , 和 到 他 WHO
['dʌznt] ['sækrɪfaɪs] .
doesn't sacrifice .
不 牺牲 .

致洁净的人，致不洁净的人，致献祭的人，致不献祭的人。

[æz; əz][ɪz][ðə; ði] [gʊd] , [səʊ][ɪz][ðə; ði]['sɪnə(r)] ; [hiː; hi] [huː] [teɪks] [æn; ən] [əʊθ] ,
As is the good , so is the sinner ; he who takes an oath ,
作为 是 这 好的 , 所以 是 这 罪人 ; 他 WHO 需要 一个 誓言 ,

善人亦然，罪人亦然；发誓的人，

[æz; əz][hiː; hi] [huː] [fɪəz] [æn; ən] [əʊθ] . - : -
as he who fears an oath . 009 : 003
作为 他 WHO 恐惧 一个 誓言 . - : -

如同惧怕誓言之人。009: 003

[ðɪs] [ɪz][æn; ən]['iːv(ə)l][ɪn][ɔːl] [ðæt] [ɪz] [dʌn] ['ʌndə(r)][ðə; ði][sʌn] ,
This is an evil in all that is done under the sun ,
这 是 一个 邪恶的 在 全部 那 是 完毕 在下面 这 太阳 ,

这是世间一切罪恶之中最可耻的。

[ðæt] [ðeə(r)][ɪz][wʌn] [ɪ'vent] [tuː; tə][ɔːl] : [jes] ['ɔːlsəʊ] ,
that there is one event to all : yes also ,
那 那里 是 一 事件 到 全部 : 是的 还 ,

所有这些都指向同一个事件：是的，也是。

[ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [men] [ɪz] [fʊl] [ɒv; əv]['iːv(ə)l] ,
the heart of the sons of men is full of evil ,
这 心 的 这 儿子们 的 男人 是 满的 的 邪恶的 ,

世人的心中充满了邪恶。

[ænd; ənd] ['mædnəs] [ɪz][ɪn][ðeə(r)] [hɑːt] [waɪl] [ðeɪ] [lɪv; laɪv] , [ænd; ənd]['ɑːftə(r)] [ðæt] [ðeɪ] [gəʊ][tuː; tə]
and madness is in their heart while they live , and after that they go to
和 疯狂 是 在 他们的 心 尽管 他们 居住 , 和 后 那 他们 去 到
[ðə; ði] [ded] . - : -
the dead . 009 : 004
这 死的 . - : -

他们活着的时候心中充满疯狂，死后便走向死亡。009: 004

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə][hɪm] [huː] [ɪz][dʒɔɪnd] [wɪð] [ɔːl][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [ðeə(r)][ɪz][həʊp] ;
For to him who is joined with all the living there is hope ;
为了 到 他 WHO 是 加入 和 全部 这 活的 那里 是 希望 ;

凡与所有活着的人相连的，就有希望；

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] [dɒg][ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] [ded] ['laɪən] . - : -
for a living dog is better than a dead lion . 009 : 005
为了 一个 活的 狗 是 更好的 比 一个 死的 狮子 . - : -

活着的狗胜过死去的狮子。009: 005

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [nəʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [daɪ] , [bʌt; bət][ðə; ði] [ded] [doʊnt] [nəʊ] ['eniθɪŋ] ,
For the living know that they will die , but the dead don't know anything ,
为了 这 活的 知道 那 他们 将要 死 , 但 这 死的 不 知道 任何事物 ,

活着的人知道自己终将一死，而死去的人却一无所知。

['naɪðə(r)][duː; də] [ðeɪ] [hæv; həv] ['eni] [mɔː(r)][ə; eɪ] [rɪ'wɔːd] ; [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɪz]
neither do they have any more a reward ; for the memory of them is
两者都不 做 他们 有 任何 更多的 一个 报酬 ; 为了 这 记忆 的 他们 是
[fə'gɒtn] .
forgotten .
被遗忘的 .

他们也不再有任何奖赏；因为人们已经忘记了他们。

- : - ['ɔːlsəʊ][ðeə(r)] [lʌv] , [ðeə(r)]['heɪtrɪd] , [ænd; ənd][ðeə(r)] ['envi] [hæz; həz] ['perɪʃt] [lɒŋ] [ə'gəʊ] ;
009 : 006 Also their love , their hatred , and their envy has perished long ago ;
- : - 还 他们的 爱 , 他们的 仇恨 , 和 他们的 嫉妒 有 遇难 长的 前 ;

009: 006 他们的爱、他们的恨、他们的嫉妒，早已消逝了；

['naɪðə(r)][hæv; həv] [ðeɪ] ['eni] [mɔː(r)][ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] [fər'evə(r)][ɪn] ['eniθɪŋ] [ðæt] [ɪz] [dʌn] ['ʌndə(r)][ðə; ði]
neither have they any more a portion forever in anything that is done under the
两者都不 有 他们 任何 更多的 一个 部分 永远 在 任何事物 那 是 完毕 在下面 这
[sʌn] . - : -
sun . 009 : 007
太阳 . - : -

他们也不再在日光之下所行的一切事上永远占有一席之地了。009: 007

[gəʊ][jɔː(r); jə(r)] [wei] — [iːt] [jɔː(r); jə(r)] [bred] [wɪð] [dʒɔɪ] , [ænd; ənd] [drɪŋk] [jɔː(r); jə(r)] [waɪn] [wɪð] [ə; eɪ]
Go your way — eat your bread with joy , and drink your wine with a
去 你的 方式 — 吃 你的 面包 和 喜悦 , 和 喝 你的 葡萄酒 和 一个
['meri] [hɑːt] ;
merry heart ;
欢乐 心 ;

去吧，欢欢喜喜地吃你的饼，快乐地喝你的酒；

[fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [ək'septɪd] [jɔː(r); jə(r)] [wɜːks] .
for God has already accepted your works .
为了 上帝 有 已经 公认 你的 作品 .

因为上帝已经悦纳了你们的善行。

- : - [let] [jɔː(r); jə(r)] ['gɑːmənts] [biː; bi] ['ɔːlweɪz] [waɪt] , [ænd; ənd] [doʊnt] [let] [jɔː(r); jə(r)] [hed] [læk]
009 : 008 Let your garments be always white , and don't let your head lack
- : - 让 你的 服装 是 总是 白色的 , 和 不 让 你的 头 缺少
[ɔɪl] . - :
oil . 009 :
油 . - :

009: 008 你们的衣服要常常洁白，你们的头上不要缺少油。009:

- [lɪv; laɪv] ['dʒɔɪfəli] [wɪð] [ðə; ði] [waɪf] [huːm] [juː; jʊ] [lʌv] [ɔːl] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] [ɒv; əv]
009 Live joyfully with the wife whom you love all the days of your life of
- 居住 欣喜地 和 这 妻子 谁 你 爱 全部 这 天 的 你的 生活 的
['vænəti] ,
vanity ,
虚荣 ,

009 在你虚空的一生中，要与你所爱的妻子快乐地生活。

[wɪtʃ] [hiː; hi] [hæz; həz] ['gɪv(ə)n] [juː; jʊ] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] , [ɔːl] [jɔː(r); jə(r)] [deɪz] [ɒv; əv] ['vænəti] :
which he has given you under the sun , all your days of vanity :
哪个 他 有 给定 你 在下面 这 太阳 , 全部 你的 天 的 虚荣 :

他在日光之下赐给你的，就是你虚空的日子：

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ɪz] [jɔː(r); jə(r)] ['pɔːʃ(ə)n] [ɪn] [laɪf] ,
for that is your portion in life ,
为了 那 是 你的 部分 在 生活 ,

因为那是你人生中该尽的一份。

[ænd; ənd] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['leɪbə(r)] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ] ['leɪbə(r)] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] . - : -
and in your labor in which you labor under the sun . 009 : 010
和 在 你的 劳动 在 哪个 你 劳动 在下面 这 太阳 . - : -

以及你在日光下劳作的工。009: 010

[wɒt'evə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [hænd] [faindz] [tuː; tə] [duː; də] , [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [mait] ; [fɔː(r); fə(r)]
Whatever your hand finds to do , do it with your might ; for
任何 你的 手 发现 到 做 , 做 它 和 你的 可能 ; 为了
[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [wɜːk] ,
there is no work ,
那里 是 不 工作 ,

凡你手所当做的，都要尽力去做；因为没有工作，

[nɔː(r)] [dɪ'vaɪs] , [nɔː(r)] ['nɒlɪdʒ] , [nɔː(r)] ['wɪzdəm] , [ɪn] ['ʃiːəul] , [weə(r)] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['gəʊɪŋ] . - : -
nor device , nor knowledge , nor wisdom , in Sheol , where you are going . 009 : 011
也不 设备 , 也不 知识 , 也不 智慧 , 在 阴间 , 在哪里 你 是 去 . - : -

在你所要去的阴间，既无计可施，也无知识，也无智慧。009: 011

[ai] [rɪ'tɜːnd] , [ænd; ənd] [sɔː] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] , [ðæt] [ðə; ði] [reɪs] [ɪz] [nɒt] [tuː; tə] [ðə; ði] [swɪft] ,
I returned , and saw under the sun , that the race is not to the swift ,
我 返回 , 和 锯 在下面 这 太阳 , 那 这 种族 是 不是 到 这 迅速 ,

我回来了，见日光之下，原来赛跑的未必能赢。

[nɔː(r)] [ðə; ði] ['bæt(ə)l] [tuː; tə] [ðə; ði] [strɒŋ] , ['naɪðə(r)] [jet] [bred] [tuː; tə] [ðə; ði] [waɪz] ,
nor the battle to the strong , neither yet bread to the wise ,
也不 这 战斗 到 这 强的 , 两者都不 然而 面包 到 这 明智的 ,

强者也得不到战争，智者也得不到面包。

[nɔː(r)] [jet] ['rɪtʃɪz] [tuː; tə] [men] [ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] , [nɔː(r)] [jet] ['feɪvə(r)] [tuː; tə] [men] [ɒv; əv] [skɪl] ;
nor yet riches to men of understanding , nor yet favor to men of skill ;
也不 然而 财富 到 男人 的 理解 , 也不 然而 偏爱 到 男人 的 技能 ;

智慧人仍未获得财富，能干的人仍未获得恩宠；

[bʌt; bət] [taɪm] [ænd; ənd] [tʃɑːns] ['hæpən] [tuː; tə] [ðem; ðəm] [ɔːl] . - : -
but time and chance happen to them all . 009 : 012
但 时间 和 机会 发生 到 他们 全部 . - : -

但时间和机遇会降临到每个人身上。009:012

[fɔː(r); fə(r)] [mæn] ['ɔːlsəʊ] ['dʌznt] [nəʊ] [hɪz; ɪz] [taɪm] .
For man also doesn't know his time .
为了 男人 还 不 知道 他的 时间 .

因为人也不知道自己的时间。

[æz; əz] [ðə; ði] [fɪʃ] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['teɪkən] [ɪn] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [net] ,
As the fish that are taken in an evil net ,
作为 这 鱼 那 是 已采取 在 一个 邪恶的 网 ,

就像落入邪恶之网的鱼儿一样，

[ænd; ənd] [æz; əz] [ðə; ði] [bɜːdz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːt] [ɪn] [ðə; ði] [sneə(r)] ,
and as the birds that are caught in the snare ,
和 作为 这 鸟类 那 是 捕捉 在 这 圈套 ,

就像那些落入陷阱的鸟儿一样，

['iːv(ə)n] [səʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [men] [sneəd] [ɪn] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [taɪm] ,
even so are the sons of men snared in an evil time ,
甚至 所以 是 这 儿子们 的 男人 被困 在 一个 邪恶的 时间 ,

世人也是如此，他们被困在邪恶的时代里。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːls] ['sʌd(ə)nli] [ɒn] [ðem; ðəm] . - : -
when it falls suddenly on them . 009 : 013
什么时候 它 瀑布 突然 在 他们 . - : -

突然掉下来砸到他们身上。009:013

[ai] [hæv; həv] ['ɔːlsəʊ] [siːn] ['wɪzdəm] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] [ɪn] [ðɪs] [wei] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [greɪt]
I have also seen wisdom under the sun in this way , and it seemed great
我 有 还 已见 智慧 在下面 这 太阳 在 这 方式 , 和 它 似乎 伟大的
[tuː; tə] [ˌem 'iː] . - : -
to me . 009 : 014
到 我 . - : -

我也曾以这种方式见过日光之下的智慧，我觉得这智慧非常伟大。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['sɪti] , [ænd; ənd] [fjuː] [men] [wɪ'ðɪn] [ˌaɪ 'tiː] ; [ænd; ənd] [ə; eɪ] [greɪt] [kɪŋ] [keɪm] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː] ,
There was a little city , and few men within it ; and a great king came against it ,
那里 曾是 一个 小的 城市 ， 和 很少 男人 之内 它 ； 和 一个 伟大的 国王 来了 反对 它 ，

那里有一座小城，城里人很少；一位强大的国王来攻打它。

[bɪ'siːdʒd] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [bɪlt] [greɪt] ['bʊlwəks] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
besieged it , and built great bulwarks against it . 009 : 015
被围困 它 ， 和 建造 伟大的 堡垒 反对 它 . - : -

围攻了它，并构筑了坚固的防御工事。009:015

[naʊ] [ə; eɪ] [pɔː(r); pʊə(r)] [waɪz] [mæn] [wɒz; wəz] [faʊnd] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [baɪ] [hɪz; ɪz] ['wɪzdəm] [dɪ'lɪvəd] [ðə; ði] ['sɪti] ;
Now a poor wise man was found in it , and he by his wisdom delivered the city ;
现在 一个 贫穷的 明智的 男人 曾是 成立 在 它 ， 和 他 经过 他的 智慧 发表 这 城市 ；

城里发现了一位贫穷但智慧的人，他凭借智慧解救了这座城；

[jet] [nəʊ] [mæn] [rɪ'membəd] [ðæt] [seɪm] [pɔː(r); pʊə(r)] [mæn] . - : -
yet no man remembered that same poor man . 009 : 016
然而 不 男人 记得 那 相同的 贫穷的 男人 . - : -

然而，却没有人记得那个可怜的人。009:016

[ðen] [sed] [ai] , ['wɪzdəm] [ɪz] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [streŋθ] .
Then said I , Wisdom is better than strength .
然后 说 我 ， 智慧 是 更好的 比 力量 .

然后我说，智慧胜于力量。

[ˌnevəðə'les] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] [mænz] ['wɪzdəm] [ɪz] [dɪ'spaɪzd] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [hɜːd] . - :
Nevertheless the poor man's wisdom is despised , and his words are not heard . 009 :
尽管如此 这 贫穷的 男人的 智慧 是 被鄙视的 ， 和 他的 字 是 不是 听到 . - :

然而，穷人的智慧却被人轻视，他的话语无人倾听。

- [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪz] [hɜːd] [ɪn] ['kwaɪət] [ɑː(r); ə(r)] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [kraɪ] [ɒv; əv] [hɪm] [huː] [ruːlz] [ə'mʌŋ] [fuːlz] . - : -
017 The words of the wise heard in quiet are better than the cry of him who rules among fools . 009 : 018
- 这 字 的 这 明智的 听到 在 安静的 是 更好的 比 这 哭 的 他 WHO 规则 之中 傻瓜 . - : -

017 智者静默的言语胜过愚人统治者的喧嚣。009: 018

['wɪzdəm] [ɪz] ['betə(r)] [ðæn; ðən] ['wepənz] [ɒv; əv] [wɔː(r)] ; [bʌt; bət] [wʌn] ['sɪnə(r)] [di'strɔi] [mʌtʃ] [gʊd] . - : -
Wisdom is better than weapons of war ; but one sinner destroys much good . 010 : 001
智慧 是 更好的 比 武器 的 战争 ； 但 一 罪人 摧毁 很多 好的 . - : -

智慧胜过战争的武器；但一个罪人却能毁掉许多美好。010: 001

[ded] [flaɪz] [kɔːz] [ðə; ði] [ɔɪl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pə'fjuːmə(r)] [tuː; tə] [send] [fɔːθ] [æn; ən] ['iːv(ə)l] ['əʊdə(r)] ;
Dead flies cause the oil of the perfumer to send forth an evil odor ;
死的 苍蝇 原因 这 油 的 这 调香师 到 发送 前进 一个 邪恶的 气味 ；

死苍蝇使香水散发出难闻的气味；

[səʊ] [dʌz] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['fɒli] [ˌaʊt'weɪ] ['wɪzdəm] [ænd; ənd] ['ɒnə(r)] . - : -
so does a little folly outweigh wisdom and honor . 010 : 002
所以 做 一个 小的 蠢事 胜过 智慧 和 荣誉 . - : -

所以，一点点愚蠢就能胜过智慧和荣誉吗？010: 002

[ə; eɪ] [waɪz] [mænz] [hɑːt] [ɪz] [æt; ət] [hɪz; ɪz] [raɪt] [hænd] , [bʌt; bət] [ə; eɪ] [fuːlz] [hɑːt] [æt; ət] [hɪz; ɪz] [left] .
A wise man's heart is at his right hand , but a fool's heart at his left .
一个 明智的 男人的 心 是 在 他的 正确的 手 , 但 一个 傻瓜 心 在 他的 左边 .
- : -
010 : 003
- : -

智者心在右手边，愚者心在左手边。010: 003

[jes] ['ɔːlsəʊ] , [wen] [ðə; ði] [fuːl] [wɔːks] [baɪ] [ðə; ði] [wei] , [hɪz; ɪz] [ˌʌndə'stændɪŋ] [feɪlz] [hɪm] ,
Yes also , when the fool walks by the way , his understanding fails him ,
是的 还 , 什么时候 这 傻子 散步 经过 这 方式 , 他的 理解 失败 他 ,

是的，愚人行走在路上，他的理解力就会衰退。

[ænd; ənd] [hiː; hi] [sez] [tuː; tə] ['evriwʌn] [ðæt] [hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] [fuːl] . - : -
and he says to everyone that he is a fool . 010 : 004
和 他 说道 到 每个人 那 他 是 一个 傻子 . - : -

他告诉所有人，他是个傻瓜。010:004

[ɪf] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ruːlə(r)] ['raɪzɪz] [ʌp] [ə'genst] [juː; jʊ] , [doʊnt] [liːv] [jɔː(r); jə(r)] [pleɪs] ;
If the spirit of the ruler rises up against you , don't leave your place ;
如果 这 精神 的 这 统治者 上升 向上 反对 你 , 不 离开 你的 地方 ;

如果统治者的精神攻击你，不要离开你的岗位；

[fɔː(r); fə(r)] ['dʒent(ə)lnəs] [leɪz] [greɪt] [ə'fensɪz] [tuː; tə] [rest] . - : -
for gentleness lays great offenses to rest . 010 : 005
为了 温柔 躺下 伟大的 犯罪 到 休息 . - : -

温柔能化解巨大的过错。010: 005

[ðeə(r)] [ɪz] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [wɪtʃ] [ai] [hæv; həv] [siːn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [sʌn] ,
There is an evil which I have seen under the sun ,
那里 是 一个 邪恶的 哪个 我 有 已见 在下面 这 太阳 ,

我在日光之下见过一种邪恶，

[ðə; ði] [sɔːt] [ɒv; əv] ['erə(r)] [wɪtʃ] ['prəʊsiːdz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ruːlə(r)] .
the sort of error which proceeds from the ruler .
这 种类 的 错误 哪个 收益 从 这 统治者 .

这种错误是由统治者造成的。

- : - ['fɒli] [ɪz] [set] [ɪn] [greɪt] ['dɪgnəti] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [rɪtʃ] [sɪt] [ɪn] [ə; eɪ] [ləʊ] [pleɪs] . - : -
010 : 006 Folly is set in great dignity , and the rich sit in a low place . 010 : 007
- : - 蠢事 是 放 在 伟大的 尊严 , 和 这 富有的 坐 在 一个 低的 地方 . - : -

010: 006 愚昧之人居于尊贵，富人居于卑微。010: 007

[ai] [hæv; həv] [siːn] ['sɜːvənts] [ɒn] ['hɔːsɪz] , [ænd; ənd] ['prɪnsɪz] ['wɔːkɪŋ] [laɪk] ['sɜːvənts] [ɒn] [ðə; ði] [ɜːθ] .
I have seen servants on horses , and princes walking like servants on the earth .
我 有 已见 仆人 在 马匹 , 和 王子们 步行 喜欢 仆人 在 这 地球 .
- : -
010 : 008
- : -

我见过骑马的仆人，也见过像仆人一样在地上行走的王子。010: 008

[hiː; hi] [huː] [dɪgz] [ə; eɪ] [pɪt] [meɪ] [fɔːl] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] ;
He who digs a pit may fall into it ;
他 WHO 挖掘 一个 坑 可能 落下 进入 它 ;

挖坑的人自己可能会掉进去；

[ænd; ənd] [huːˈevə(r)] [breɪks] [θruː] [ə; eɪ] [wɔːl] [meɪ] [biː; bi] [ˈbɪtn] [baɪ] [ə; eɪ] [sneɪk] .
and whoever breaks through a wall may be bitten by a snake .
和 谁 休息 通过 一个 墙 可能 是 被咬 经过 一个 蛇 .

任何破墙而入的人都可能被蛇咬伤。

- : - [huːˈevə(r)] [kɑːrvz] [aʊt] [stəʊnz] [meɪ] [biː; bi] [ˈɪndʒəd] [baɪ] [ðem; ðəm] .
010 : 009 Whoever carves out stones may be injured by them .
- : - 谁 雕刻 出去 石头 可能 是 受伤 经过 他们 .

010: 009 雕刻石头的人可能会被石头伤到。

[huːˈevə(r)] [splɪts] [wʊd] [meɪ] [biː; bi] [ɪnˈdeɪndʒəd] [ˌðeəˈbaɪ] . - : -
Whoever splits wood may be endangered thereby . 010 : 010
谁 分裂 木头 可能 是 濒危 从而 . - : -

凡劈柴者，皆可能因此而身处险境。010: 010

[ɪf] [ðə; ði] [æks] [ɪz] [blʌnt] , [ænd; ənd] [wʌn] [ˈdʌznt] [ˈʃɑːpən] [ðə; ði] [edʒ] , [ðen] [hiː; hi] [mʌst; məst] [juːz] [mɔː(r)] [streŋθ] ;
If the axe is blunt , and one doesn't sharpen the edge , then he must use more strength ;
如果 这 斧头 是 钝 , 和 一 不 锐化 这 边缘 , 然后 他 必须 使用 更多的 力量 ;

如果斧头钝了，又不磨利斧刃，那么就必须用更大的力气；

[bʌt; bət] [skɪl] [brɪŋz] [səkˈses] . - : -
but skill brings success . 010 : 011
但 技能 带来 成功 . - : -

但技能带来成功。010:011

[ɪf] [ðə; ði] [sneɪk] [baɪts] [bɪˈfɔː(r)] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [tʃɑːmd] , [ðen] [ɪz] [ðeə(r)] [nəʊ] [ˈprɒfɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [-] [tʌŋ] . - : -
If the snake bites before it is charmed , then is there no profit for the charmer's tongue . 010 : 012
如果 这 蛇 咬 前 它 是 迷住了 , 然后 是 那里 不 利润 为了 这 魅力四射的 舌头 . - : -

如果蛇在被施咒之前就咬人，那么施咒者的舌头就毫无用处。010: 012

[ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [waɪz] [mænz] [maʊθ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈɡreɪʃəs] ;
The words of a wise man's mouth are gracious ;
这 字 的 一个 明智的 男人的 嘴 是 亲切 ;

智者口中所说的话是仁慈的；

[bʌt; bət] [ə; eɪ] [fuːl] [ɪz] [swˈɒləʊd] [baɪ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [lɪps] . - : -
but a fool is swallowed by his own lips . 010 : 013
但 一个 傻子 是 吞咽 经过 他的 自己的 嘴唇 . - : -

但愚人终将被自己的嘴唇吞噬。010: 013

[ðə; ði] [bɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [ɪz] [ˈfuːlɪʃnəs] ;
The beginning of the words of his mouth is foolishness ;
这 开始 的 这 字 的 他的 嘴 是 愚蠢 ;

他口中所出的话语，开头就是愚拙；

[ænd; ənd] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [tɔːk] [ɪz] [ˈmɪstʃɪvəs] [ˈmædnəs] . - : -
and the end of his talk is mischievous madness . 010 : 014
和 这 结尾 的 他的 讲话 是 恶作剧 疯狂 . - : -

他演讲的结尾充满了恶作剧般的疯狂。010:014

[ə; eɪ] [fuːl] [ˈɔːlsəʊ] [ˈmʌltɪplaɪz] [wɜːdz] .
A fool also multiplies words .
一个 傻子 还 乘 字 .

愚人也会重复说话。

[mæn] ['dʌznt] [nəʊ] [wɒt] [wɪl] [biː; bi] ; [ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi]['ɑːftə(r)][hɪm] , [huː] [kæn; kən]
Man doesn't know what will be ; and that which will be after him , who can
男人 不 知道 什么 将要 是 ; 和 那 哪个 将要 是 后 他 , WHO 能
[tel] [hɪm] ? - : -
tell him ? 010 : 015
告诉 他 ? - : -

人不知道将来会发生什么；而他身后会发生什么，谁又能告诉他呢? 010:015

[ðə; ði]['leɪbə(r)][ɒv; əv] [fuːlz] ['wiəri] ['evri] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm] ;
The labor of fools wearies every one of them ;
这 劳动 的 傻瓜 疲惫 每一个 一 的 他们 ;

愚人的劳作令他们每个人都疲惫不堪;

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] ['dʌznt] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['sɪti] . - : -
for he doesn't know how to go to the city . 010 : 016
为了 他 不 知道 如何 到 去 到 这 城市 . - : -

因为他不知道怎么去城里。010:016

[wəʊ] [tuː; tə][juː; jʊ] , [lænd] , [wen] [jɔː(r); jə(r)] [kɪŋ] [ɪz][ə; eɪ][tʃaɪld] , [ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)] ['prɪnsɪz] [iːt] [ɪn]
Woe to you , land , when your king is a child , and your princes eat in
悲哀 到 你 , 土地 , 什么时候 你的 国王 是 一个 孩子 , 和 你的 王子们 吃 在
[ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ! - : -
the morning ! 010 : 017
这 早晨 ! - : -

祸哉，大地啊！你的君王还是个孩子，你的王子们早上就吃东西！010: 017

['hæpi] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] , [lænd] , [wen] [jɔː(r); jə(r)] [kɪŋ] [ɪz][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv]['nəublz] ,
Happy are you , land , when your king is the son of nobles ,
快乐的 是 你 , 土地 , 什么时候 你的 国王 是 这 儿子 的 贵族 ,

大地啊，当你的国王是贵族之子时，你是多么幸福啊！

[ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)] ['prɪnsɪz] [iːt] [ɪn] [djuː] ['siːz(ə)n] , [fɔː(r); fə(r)] [streŋθ] , [ænd; ənd][nɒt][fɔː(r); fə(r)]
and your princes eat in due season , for strength , and not for
和 你的 王子们 吃 在 到期的 季节 , 为了 力量 , 和 不是 为了
['drʌŋkənnəs] ! - : -
drunkenness ! 010 : 018
酒醉 ! - : -

你们的王子们要按时吃饭，为的是强身健体，而不是为了醉酒！010:018

[baɪ] ['sləʊθfəlnəs] [ðə; ði] [ruːf] [sɪŋks] [ɪn] ; [ænd; ənd] [θruː] ['aɪdlnəs] [ɒv; əv][ðə; ði][hændz][ðə; ði] [haʊs]
By slothfulness the roof sinks in ; and through idleness of the hands the house
经过 懒惰 这 屋顶 水槽 在 ; 和 通过 懒惰 的 这 双手 这 房子
[liːks] . - : -
leaks . 010 : 019
泄漏 . - : -

懒惰导致屋顶塌陷；双手闲置导致房屋漏水。010: 019

[ə; eɪ] [fiːst] [ɪz] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['lɑːftə(r)] , [ænd; ənd] [waɪn] [meɪks] [ðə; ði][laɪf][glæd] ;
A feast is made for laughter , and wine makes the life glad ;
一个 盛宴 是 制成 为了 笑声 , 和 葡萄酒 制作 这 生活 高兴的 ;

盛宴是为了欢笑，美酒使生活充满乐趣;

[ænd; ənd] ['mʌni] [ɪz][ðə; ði]['ɑːnsə(r)][fɔː(r); fə(r)][ɔːl] [θɪŋz] .
and money is the answer for all things .
和 钱 是 这 回答 为了 全部 事物 .

金钱可以解决一切问题。

- : - [doʊnt] [kɜːs] [ðə; ði] [kɪŋ] , [nəʊ] , [nɒt][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [θɔːts] ;
010 : 020 Don't curse the king , no , not in your thoughts ;
- : - 不 诅咒 这 国王 , 不 , 不是 在 你的 想法 ;

010: 020 不要诅咒国王，不，不要在你的思想里诅咒;

[ænd; ənd][doʊnt] [kɜːs] [ðə; ði] [rɪtʃ] [ɪn][jɔː(r); jə(r)]['bedtʃeɪmbə(r)] :
and don't curse the rich in your bedchamber :
和 不 诅咒 这 富有的 在 你的 卧室 :

别在卧室里咒骂富人：

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][bɜːd][ɒv; əv][ðə; ði][skaɪ] [meɪ] ['kæri] [jɔː(r); jə(r)] [vɔɪs] ,
for a bird of the sky may carry your voice ,
为了 一个 鸟 的 这 天空 可能 携带 你的 嗓音 ,

一只翱翔天际的鸟儿或许会为你传来声音。

[ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [hæz; həz] [wɪŋz] [meɪ] [tel] [ðə; ði]['mætə(r)] . - : -
and that which has wings may tell the matter . 011 : 001
和 那 哪个 有 翅膀 可能 告诉 这 事情 . - : -

而有翅膀的生物或许能说明一切。011: 001

[kɑːst][jɔː(r); jə(r)] [bred] [ɒn][ðə; ði] ['wɔːtəz] ; [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][faɪnd][ˌaɪ 'tiː]['ɑːftə(r)] ['meni] [deɪz] .
Cast your bread on the waters ; for you shall find it after many days .
投掷 你的 面包 在 这 水 ; 为了 你 将 寻找 它 后 许多 天 .

把你的粮食撒在水面上，因为过了许多日子你就会找到它。

- : - [gɪv] [ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə]['sev(ə)n] , [jes] , ['iːv(ə)n][tuː; tə] [eɪt] ;
011 : 002 Give a portion to seven , yes , even to eight ;
- : - 给 一个 部分 到 七 , 是的 , 甚至 到 八 ;

011: 002 给七个人一份，是的，甚至给八个人一份；

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][doʊnt] [noʊ] [wɒt] ['iːv(ə)l] [wɪl] [biː; bi][ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] .
for you don't know what evil will be on the earth .
为了 你 不 知道 什么 邪恶的 将要 是 在 这 地球 .

因为你们不知道将来在地上会有什么邪恶的事发生。

- : - [ɪf] [ðə; ði] [klaʊdz] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv] [reɪn] , [ðeɪ] ['empti] [ðəm'selvz] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] ;
011 : 003 If the clouds are full of rain , they empty themselves on the earth ;
- : - 如果 这 云 是 满的 的 雨 , 他们 空的 他们自己 在 这 地球 ;

011: 003 如果云里充满了雨水，它们就会把雨水倾泻到地上；

[ænd; ənd] [ɪf] [ə; eɪ] [triː] [fɔːls] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [saʊθ] , [ɔː(r)] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [nɔːθ] ,
and if a tree falls toward the south , or toward the north ,
和 如果 一个 树 瀑布 朝向 这 南 , 或者 朝向 这 北 ,

如果树向南倒，或者向北倒，

[ɪn][ðə; ði] [pleɪs] [weə(r)] [ðə; ði] [triː] [fɔːls] , [ðeə(r)][ʃæl; ʃəl][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] . - : -
in the place where the tree falls , there shall it be . 011 : 004
在 这 地方 在哪里 这 树 瀑布 , 那里 将 它 是 . - : -

树倒的地方，就必有它。011: 004

[hiː; hi] [huː] [əb'zəːvz] [ðə; ði] [wɪnd] [woʊnt] [səʊ] ; [ænd; ənd][hiː; hi] [huː] [rɪ'gɑːdz] [ðə; ði] [klaʊdz] [woʊnt]
He who observes the wind won't sow ; and he who regards the clouds won't
他 WHO 观察 这 风 惯于 母猪 ; 和 他 WHO 问候 这 云 惯于
[riːp] . - : -
reap . 011 : 005
收割 . - : -

观察风向的人不会播种，关注云朵的人不会收获。011: 005

[æz; əz][juː; jʊ][doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ɪz][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪnd] ,
As you don't know what is the way of the wind ,
作为 你 不 知道 什么 是 这 方式 的 这 风 ,

因为你不知道风的走向，

[nɔː(r)] [haʊ] [ðə; ði] [bəʊnz] [grəʊ] [ɪn][ðə; ði] [wuːm] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [huː] [ɪz] [wɪð] [tʃaɪld] ;
nor how the bones grow in the womb of her who is with child ;
也不 如何 这 骨头 生长 在 这 子宫 的 她 WHO 是 和 孩子 ;

也不知道孕妇子宫里的骨骼是如何生长的；

['iːv(ə)n][səʊ][juː; jʊ][doʊnt] [nəʊ] [ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv] [gɒd] [huː] [dʌz] [ɔːl] . - : -
even so you don't know the work of God who does all . 011 : 006
甚至 所以 你 不 知道 这 工作 的 上帝 WHO 做 全部 . - : -

即便如此，你们也不知道那做万事的上帝的作为。011: 006

[ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [səʊ] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] [doʊnt][wɪð'həʊld][jɔː(r); jə(r)][hænd] ;
In the morning sow your seed , and in the evening don't withhold your hand ;
在 这 早晨 母猪 你的 种子 , 和 在 这 晚上 不 扣压 你的 手 ;

早晨要播种，晚上也不要停止施舍；

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][doʊnt] [nəʊ] [wɪtʃ] [wɪl] ['prɒspə(r)] , ['weðə(r)] [ðɪs] [ɔː(r)] [ðæt] ,
for you don't know which will prosper , whether this or that ,
为了 你 不 知道 哪个 将要 繁荣 , 无论 这 或者 那 ,

因为你不知道哪一个会成功，是这个还是那个。

[ɔː(r)] ['weðə(r)] [ðeɪ] [bəuθ] [wɪl] [biː; bi] ['iːkwəli] [gʊd] . - : -
or whether they both will be equally good . 011 : 007
或者 无论 他们 两个都 将要 是 同样地 好的 . - : -

或者它们是否同样出色。011: 007

['truːli][ðə; ði] [lait] [ɪz] [swiːt] ,
Truly the light is sweet ,
真的 这 光 是 甜的 ,

这光芒真美好。

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [θɪŋ] [,aɪ 'tiː][ɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [aɪz] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [sʌn] . - : -
and a pleasant thing it is for the eyes to see the sun . 011 : 008
和 一个 令人愉快的 事物 它 是 为了 这 眼睛 到 看 这 太阳 . - : -

眼睛看到太阳是一件令人愉悦的事。011: 008

[jes] , [ɪf] [ə; eɪ][mæn][laɪvz; lɪvz] ['meni] [j'iəz] , [let] [hɪm] [rɪ'dʒɔɪs] [ɪn][ðem; ðəm][ɔːl] ;
Yes , if a man lives many years , let him rejoice in them all ;
是的 , 如果 一个 男人 生活 许多 年 , 让 他 麾 在 他们 全部 ;

是的，如果一个人活了很多年，就让他享受所有的岁月吧；

[bʌt; bət][let] [hɪm][rɪ'membə(r)][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] ['dɑːknəs] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['meni] .
but let him remember the days of darkness , for they shall be many .
但 让 他 记住 这 天 的 黑暗 , 为了 他们 将 是 许多 .

但他要记住黑暗的日子，因为黑暗的日子会很多。

[ɔːl] [ðæt] ['kɒmz] [ɪz]['vænəti] . - : -
All that comes is vanity . 011 : 009
全部 那 来 是 虚荣 . - : -

一切皆是虚荣。011: 009

[rɪ'dʒɔɪs] , [jʌŋ] [mæn] , [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [juːθ] ,
Rejoice , young man , in your youth ,
麾 , 年轻的 男人 , 在 你的 青年 ,

年轻人啊，趁着年轻尽情欢欣吧！

[ænd; ənd][let][jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [tʃɪə(r)] [juː; jʊ][ɪn][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [juːθ] ,
and let your heart cheer you in the days of your youth ,
和 让 你的 心 欢呼 你 在 这 天 的 你的 青年 ,

愿你的心在青春年少时带给你快乐。

[ænd; ənd] [wɔːk] [ɪn][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [aɪz]
and walk in the ways of your heart , and in the sight of your eyes
和 走 在 这 方式 的 你的 心 ， 和 在 这 视线 的 你的 眼睛
;
;
;

遵行你内心的旨意，行你眼中所想的事；

[bʌt; bət] [nəʊ] [ðæt] [fɔː(r); fə(r)] [ɔːl] [ðiːz] [θɪŋz] [gɒd] [wɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ] ['ɪntuː] ['dʒʌdʒmənt] . - : -
but know that for all these things God will bring you into judgment . 011 : 010
但 知道 那 为了 全部 这些 事物 上帝 将要 带来 你 进入 判断 . - : -

但你要知道，上帝必会因这一切事审判你。011: 010

['ðeəfɔː(r)] [rɪ'muːv] ['sɒrəʊ] [frɒm; frəm] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] , [ænd; ənd] [pʊt] [ə'weɪ] ['iːv(ə)l] [frɒm; frəm]
Therefore remove sorrow from your heart , and put away evil from
所以 消除 悲哀 从 你的 心 ， 和 放 离开 邪恶的 从
[jɔː(r); jə(r)] [fleʃ] ;
your flesh ;
你的 肉 ；

所以，要从你们心中除去忧愁，从你们的肉体中除掉恶事；

[fɔː(r); fə(r)] [juːθ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɔːn] [ɒv; əv] [laɪf] [ɑː(r); ə(r)] ['vænəti] .
for youth and the dawn of life are vanity .
为了 青年 和 这 黎明 的 生活 是 虚荣 .

青春和生命的开始都是虚空。

- : - [rɪ'membə(r)] ['ɔːlsəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [kri'eɪtə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [juːθ] , [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði]
012 : 001 Remember also your Creator in the days of your youth , before the
- : - 记住 还 你的 创作者 在 这 天 的 你的 青年 ， 前 这
['iːv(ə)l] [deɪz] [kʌm] ,
evil days come ,
邪恶的 天 来 ，

012: 001 你当趁着年幼、邪恶的日子未到，记念造你的主。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [j'iəz] [drɔː] [nɪə(r)] , [wen] [juː; jʊ] [wɪl] [seɪ] , " [ai] [hæv; həv] [nəʊ] ['pleʒə(r)] [ɪn] [ðem; ðəm]
and the years draw near , when you will say , " I have no pleasure in them
和 这 年 画 靠近 ，什么时候 你 将要 说 ， " 我 有 不 乐趣 在 他们
;
;
;

岁月临近，那时你会说：“我在这些日子里毫无喜乐；

" - : - [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [sʌn] , [ðə; ði] [lait] , [ðə; ði] [muːn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [stɑːz] [ɑː(r); ə(r)] ['daːkənd]
" 012 : 002 Before the sun , the light , the moon , and the stars are darkened
" - : - 前 这 太阳 ， 这 光 ， 这 月亮 ， 和 这 明星 是 变暗
,
,
,

“012:002 在太阳、光芒、月亮和星星变暗之前，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [klaʊdz] [rɪ'tɜːn] ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [reɪn] ; - :
and the clouds return after the rain ; 012 :
和 这 云 返回 后 这 雨 ； - :

雨后云层再次聚集；012：

- [ɪn] [ðə; ði] [deɪ] [wen] [ðə; ði] ['kiːpərz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [haʊs] [ʃæl; ʃəl] ['tremb(ə)l] ,
003 in the day when the keepers of the house shall tremble ,
- 在 这 天 什么时候 这 守门员 的 这 房子 将 颤抖 ，

003 当看守房屋的人战栗之时，

[ænd; ənd][ðə; ði] [strɒŋ] [men][ʃæl; ʃəl][baʊ; bəʊ] [ðəm'selvz] , [ænd; ənd][ðə; ði][gɹ'aɪndəz] [siːs]
and the strong men shall bow themselves , and the grinders cease
和 这 强的 男人 将 弓 他们自己 ， 和 这 研磨机 停止
[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] ,
because they are few ,
因为 他们 是 很少 ，

壮士必屈膝，磨坊主必因人数稀少而停止劳作。

[ænd; ənd] [ðəʊz] [huː] [lʊk] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪndəʊz] [ɑː(r); ə(r)] ['daːkənd] , - :
and those who look out of the windows are darkened , 012 :
和 那些 WHO 看 出去 的 这 视窗 是 变暗 ， - ：

而那些向窗外望去的人，眼前一片漆黑，012：

- [ænd; ənd][ðə; ði] [dɔːz] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ʃʌt] [ɪn][ðə; ði] [striːt] ;
004 and the doors shall be shut in the street ;
- 和 这 门 将 是 关闭 在 这 街道 ；

004，街上的大门要关上；

[wen] [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv][ðə; ði] ['graɪndɪŋ] [ɪz] [ləʊ] ,
when the sound of the grinding is low ,
什么时候 这 声音 的 这 研磨 是 低的 ，

当研磨声很低时，

[ænd; ənd][wʌn][ʃæl; ʃəl] [raɪz] [ʌp] [æt; ət][ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ][bɜːd] ,
and one shall rise up at the voice of a bird ,
和 一 将 上升 向上 在 这 嗓音 的 一个 鸟 ，

鸟鸣声响起，人便会起身。

[ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði] [d'ɔːtəz] [ɒv; əv]['mjuːzɪk][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [brɔːt] [ləʊ] ; - : - [jes] ,
and all the daughters of music shall be brought low ; 012 : 005 yes ,
和 全部 这 女儿们 的 音乐 将 是 带来 低的 ； - ： - 是的 ，

所有音乐之女都将被贬低；012: 005 是的，

[ðeɪ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ə'freɪd][ɒv; əv] ['haɪts] , [ænd; ənd] [t'ɛɹəz] [wɪl] [biː; bi][ɪn][ðə; ði] [wei] ;
they shall be afraid of heights , and terrors will be in the way ;
他们 将 是 害怕的 的 高度 ， 和 恐怖 将要 是 在 这 方式 ；

他们必惧怕高处，前路充满恐惧；

[ænd; ənd][ðə; ði]['ɑːmənd] [triː] [ʃæl; ʃəl] ['blɒsəm] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['grɑːshɒpə(r)] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ə; eɪ]
and the almond tree shall blossom , and the grasshopper shall be a
和 这 杏仁 树 将 开花 ， 和 这 蚱蜢 将 是 一个
['bɜːd(ə)n] ,
burden ,
负担 ，

杏树必开花，蚱蜢必成为重担。

[ænd; ənd][dɪ'zaɪə(r)][ʃæl; ʃəl][feɪl] ; [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][mæn][gəʊz][tuː; tə][hɪz; ɪz] [ˌevə'lɑːstɪŋ] [həʊm] ,
and desire shall fail ; because man goes to his everlasting home ,
和 欲望 将 失败 ； 因为 男人 去 到 他的 永恒 家 ，

欲望终将消逝；因为人要归回他永恒的家园。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['mɔːnəz] [gəʊ][ə'baʊt][ðə; ði] [striːts] : - : - [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði]['sɪlvə(r)] [kɔːd] [ɪz]
and the mourners go about the streets : 012 : 006 before the silver cord is
和 这 哀悼者 去 关于 这 街道 ： - ： - 前 这 银 绳索 是
[s'ɛvəd] ,
severed ,
切断 ，

哀悼者们走上街头：012:006 在银绳被剪断之前，

[ɔː(r)][ðə; ði]['gəʊldən] [bəʊl] [ɪz]['brəʊkən] , [ɔː(r)][ðə; ði] ['pɪtʃə(r)] [ɪz]['brəʊkən][æt; ət][ðə; ði] [sprɪŋ] ,
or the golden bowl is broken , or the pitcher is broken at the spring ,
或者 这 金的 碗 是 破碎的 ， 或者 这 投手 是 破碎的 在 这 春天 ，

或者金碗破碎了，或者水罐在泉眼处破裂了。

[ɔː(r)][ðə; ði] [wiːl] ['brəʊkən][æt; ət][ðə; ði] ['sɪstən] , - :
or the wheel broken at the cistern , 012 :
或者 这 车轮 破碎的 在 这 水箱 , - :

或者水箱里的轮子坏了，012：

- [ænd; ənd][ðə; ði] [dʌst] [rɪ'tɜːnz] [tuː; tə][ðə; ði] [ɜːθ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ,
007 and the dust returns to the earth as it was ,
- 和 这 灰尘 返回 到 这 地球 作为 它 曾是 ,

007，尘埃最终还是回归大地。

[ænd; ənd][ðə; ði]['spɪrɪt] [rɪ'tɜːnz] [tuː; tə] [gɒd] [huː] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
and the spirit returns to God who gave it . 012 : 008
和 这 精神 返回 到 上帝 WHO 给予 它 . - : -

灵魂回归赐予它的神。012: 008

['vænəti][ɒv; əv]['vænətɪz] , [sez] [ðə; ði] ['priːtʃə(r)] .
Vanity of vanities , says the Preacher .
虚荣 的 虚荣心 , 说道 这 牧师 .

传道者说，虚空的虚空。

[ɔːl][ɪz]['vænəti] ! - : -
All is vanity ! 012 : 009
全部 是 虚荣 ! - : -

一切皆是虚空！012: 009

['fɜːðə(r)] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] ['priːtʃə(r)] [wɒz; wəz] [waɪz] , [hiː; hi] [stɪl] [tɔːt] [ðə; ði]['piːp(ə)l] ['nɒlɪdʒ] .
Further , because the Preacher was wise , he still taught the people knowledge .
更远 , 因为 这 牧师 曾是 明智的 , 他 仍然 教授 这 人们 知识 .

此外，由于传道者很有智慧，他仍然向人们传授知识。

[jes] , [hiː; hi] ['pɒndə] , [sɔːt] [aʊt] , [ænd; ənd] [set] [ɪn]['ɔːdə(r)] ['meni] ['prɒvɜːbz] . - : -
Yes , he pondered , sought out , and set in order many proverbs . 012 : 010
是的 , 他 沉思 , 寻求 出去 , 和 放 在 命令 许多 谚语 . - : -

是的，他仔细思考、搜集整理了许多谚语。012:010

[ðə; ði] ['priːtʃə(r)] [sɔːt] [tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [ək'septəb(ə)l] [wɜːdz] , [ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] ['rɪt(ə)n]
The Preacher sought to find out acceptable words , and that which was written
这 牧师 寻求 到 寻找 出去 可接受 字 , 和 那 哪个 曾是 书面
['bleɪmləsli] , [wɜːdz] [ɒv; əv] [truːθ] . - : -
blamelessly , words of truth . 012 : 011
无辜地 , 字 的 真相 . - : -

传道者力求找到可接受的言辞，以及无可指摘、充满真理的文字。012: 011

[ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [gəud] ;
The words of the wise are like goads ;
这 字 的 这 明智的 是 喜欢 刺棒 ;

智者的言语如同刺棒；

[ænd; ənd] [laɪk] [neɪlz] [wel] ['fɑːsənd] [ɑː(r); ə(r)] [wɜːdz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['mɑːstəz] [ɒv; əv] [ə'sembliz] ,
and like nails well fastened are words from the masters of assemblies ,
和 喜欢 指甲 出色地 系紧 是 字 从 这 大师 的 组件 ,

就像钉子牢牢钉住一样，来自大会领袖的话语也牢牢地钉在钉子上。

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][frɒm; frəm][wʌn] ['ʃepəd] . - : -
which are given from one shepherd . 012 : 012
哪个 是 给定 从 一 牧羊人 . - : -

这些都来自一位牧羊人。012: 012

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [maɪ] [sʌn] , [biː; bi] [əd'mɒniʃ] : [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] ['meni] [bʊks] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][end] ;
Furthermore , my son , be admonished : of making many books there is no end ;
此外 , 我的 儿子 , 是 告诫 : 的 制作 许多 图书 那里 是 不 结尾 ;

此外，我的孩子，你要谨记：写书是没有尽头的；

[ænd; ənd] [mʌtʃ] ['stʌdi] [ɪz][ə; eɪ] ['wɪərinəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [fleʃ] . - : -
and much study is a weariness of the flesh . 012 : 013
和 很多 学习 是 一个 疲劳 的 这 肉 . - : -

过多的学习会使肉体感到疲倦。012: 013

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði]['mætə(r)] .
This is the end of the matter .
这 是 这 结尾 的 这 事情 .

事情到此为止。

[ɔːl] [hæz; həz] [biːn] [hɜːd] .
All has been heard .
全部 有 到过 听到 .

所有的事情都已听说了。

[fɪə(r)] [gɒd] , [ænd; ənd] [kiːp] [hɪz; ɪz] [kə'mændmənts] ; [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [həʊl] ['djuːti][ɒv; əv]
Fear God , and keep his commandments ; for this is the whole duty of
害怕 上帝 , 和 保持 他的 诫命 ; 为了 这 是 这 所有的 责任 的
[mæn] . - : -
man . 012 : 014
男人 . - : -

敬畏上帝，遵守他的诫命，因为这是人当尽的本分。012: 014

[fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [wɪl] [brɪŋ] ['evri] [wɜːk] ['ɪntuː]['dʒʌdʒmənt] , [wɪð] ['evri] ['hɪd(ə)n] [θɪŋ] , ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː]
For God will bring every work into judgment , with every hidden thing , whether it
为了 上帝 将要 带来 每一个 工作 进入 判断 , 和 每一个 隐 事物 , 无论 它
[ɪz] [gʊd] ,
is good ,
是 好的 ,

因为神必审判一切行为，连一切隐藏的事，无论是好的还是坏的。

[ɔː(r)] ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['iːv(ə)l] .
or whether it is evil .
或者 无论 它 是 邪恶的 .

或者它是否邪恶。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷



开口如有神